— Escrito en diferente — Romances —— 252
— Dicho [illegible] [illegible] de [illegible] —— 284
+ Las vacas gordas
— Estar más muerto que vivo
+ Ser fuerza [illegible] [illegible] [illegible] —— 165
— [illegible] de [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible] significa el lugar de [illegible] y [illegible]
[illegible] [illegible] —— 160
— Cuerpo sin alma, [illegible]
— Hasta las [illegible] [illegible] —— 233
— Tomar en la boca [illegible] —

+ [illegible] Romancero [illegible] 13

+ [illegible] — 21

+ Casarla [illegible]
[illegible]) — 21
[illegible]

+ [illegible]
[illegible]) Romancero 11 [illegible] 23
[illegible]

+ [illegible], [illegible] — [illegible] — 27

+ [illegible] Romancero — 551

+ Ya! [illegible] Romancero p.ª 364 —
[illegible] — id —

+ [illegible]
[illegible] } Romancero 276.

+ Para [illegible] — 304

+ [illegible] — 358

+ [illegible] — 357

+ [illegible] (1.4) [illegible] — 437

+ [illegible] — 435

+ [illegible]
[illegible] — 453

+ Ella [illegible] — El [illegible] — 273

+ [illegible] — 277

+ [illegible] — 266

+ [illegible]

+ [illegible] me llamo — 592

+ Vueltas [illegible]

+ [illegible] — 620

+ No apresurar [illegible] — 196.
[illegible] [illegible]

+ [illegible] — [illegible]

+ No [illegible] — 170

+ [illegible] — 171

+ Gala [illegible] — 107
[illegible] — [illegible]

+ [illegible] — 109

+ [illegible] a uno los huevos en la [illegible]
[illegible]

+ Salirsele a uno el [illegible] — 335

— [illegible] — 324

+ [illegible] — 826

+ Hablar [illegible] hablar claro —

— Escondido [illegible] — El [illegible] — 576

— Comer como un [illegible] — comer mucho —

— [illegible] de [illegible] — El [illegible] — 578

[illegible]

B.

Blanco. Pasar en blanco una cosa, p.ª indicar que se la deja pasar sin aprovecharla, es frase q.e se echa de menos en el dicc.º:

que si esto no hubiera de p.r medio, no fuera yo tan sandio caballero q.e dejara pasar en blanco la venturosa ocasion. Quij. part 1.ª cap. 16.

Barbas. Para mis barbas: expresion usual de juram.to ó aseveracion de q.e carece el dicc.º:

Para mis barbas, dijo Sancho, si no hace muy bien Pentapolin. Quij. part. 1.ª cap 18.

Bueno, no está en el dicc.º por pacífico, segun se usa alg.as veces esta palabra, mayorm.te cuando va unida á ciertos sustantivos, como en buena amistad, buenos términos, buenas relaciones; siendo éste el sentido en q.e la emplea Clemencin:

Sabida es la fabula del cántaro y el caldero, q.e en una avenida iban en buena conversacion rio abajo. Clem. vol. 2.º p.ª 143.

Tampoco se ve en el dicc.º dicho adjetivo con el significado, cuando va unido al sustantivo parte, de una cantidad no pequeña, más bien notable:

Un dia salió Saleco con buena parte de su gente. Gonzalo de Illescas, jornada de Tunez.

Brazos. Ponerse á brazos con algo ó alguno, por luchar, no se verá mal en el dicc.º como frase corriente y expresiva.

Ejemplo claro que nos muestra .. que nadie se ha de poner á brazos con tan poderoso enemigo (la pasion amorosa). Quij. part 1.ª cap. 34.

[illegible]
combinarla en los sig.tes:

reposemos siquiera lo poco q.e queda de la noche, y amanecerá Dios y medraremos. Quij. part 1.a cap. 43

Apellidar. Tengo p.a mí q.e en la 2.a acepcion q.e da el dicc.o á este verbo, están demas las palabras levantar la voz p.a algunas, y q.e quedaría aquella más limpia así: Aclamar, proclamar con repetidas voces.

y comenzaron á apellidar la traicion q.e Barbarroja usaba con ellos. Illescas, Jornada de Túnez.

Allanar. Creo q.e á la 4.a acepcion que el dicc.o da á este verbo como recíproco, debe terminar así: á alg.a ley, convenio ó pretension.

Arra (al). Sería bueno introducir esta expresion en el dicc.o p.a [illegible] señal, en prenda.

Isabel. Ay, Flora, qué gran desaire
[illegible] Ser el [illegible] que [illegible]!

Lope, ¡Lo que son las mugeres! act. 1.a esc. 7.a

C.

Carga. Á carga cerrada, modo adv. que estaría bien en el dicc°, á un tiempo, de un golpe.

y así á carga cerrada quiso que todos los demas se quemasen. Quij. part. 1ª cap. 6°

Camino. Ir camino de, debiera figurar en el dicc° como frase que indica caminar por.

No venian los frailes con ella, aunque iban el mismo camino. Quij. part. 1ª cap. 8°

Celebro, por entendimiento, tomada esta acepcion en mala parte, no está en el dicc°, y no estaria mal dicho que en ese caso significa tambien cabeza:

Es para reir el modo de que habla Sancho, y el trastorno que en su celebro habia producido el contagio de la manía caballeresca. Com. de Clemencin, vol. 2° p.ª 24

Creer. Acabar de creer, póngase en el dicc° por convencerse.

Ahora acabo de creer, Sancho bueno, que aquel castillo ó venta es encantado sin duda. Quij. part. 1ª cap. 18.

Cabo. Al cabo, al cabo, locucion que no está en el dicc°. y muy expresiva p.ª significar despues de un tiempo más ó menos largo, ó una esperanza cumplida ó ~~[illegible]~~ un temor realizado ó que puede realizarse; como si la repeticion del modo adverbial al cabo sirviese á representar los varios accidentes de la ansiedad:

y lo que yo saco en limpio de todo esto es q.e estas aventuras que andamos buscando, al cabo, al cabo nos han de traer á tantas desventuras, q.e no sepamos cuál es nuestro pié derecho. Quij. part. 1ª cap. 18.

Bordo. Se halla en el dicc.º á bordo por en la embarcacion; y faltan las frases ponerse á bordo, ponerse al bordo, la 1.ª de las cuales significa embarcarse, y la 2.ª arrimarse al costado de la nave:

Habiánse puesto al bordo del bajel á preguntarnos quien eramos. Quij. part. 1.ª cap. 41

Bajo, debajo, faltan en el dicc.º por con: bajo condicion, bajo promesa.

y debajo de palabra de ser su esposo la persuadió que dejase la casa de su padre. Quij. part. 1.ª cap. 51.

Barro, póngase en el dicc.º por monada:

Pues ¿ paréceles á vuesas mercedes que seria barro tener cada mes tres millones de reales? Quij. Cervantes, novela de los perros Cipion y Berganza.

Bajo, debajo de promesa, oferta, &ª así se dice comunmente, y bajo y debajo de, en este caso significan con. Esto se echa menos en el dicc.º:

y debajo de palabra de ser su esposo la persuadió. Quij. part. 1.ª cap. 51.

Cinco (saber cuantas son). Locución q. se vería bien en el dicc. en el significado q. tiene de no ser uno tonto, saber lo que hay y lo que no hay en el negocio de que se trata.

A otro perro con ese hueso, respondió el ventero, como si yo no supiese cuántas son cinco. Quij. part. 1ª cap. 32.

Cifra. debiera colocarse en el dicc. por compendio, resúmen,

En resolucion, así como Camila es cifra de toda belleza. Quij. part. 1ª cap. 34.

Corrillo. No se dice en el dicc. q. esta palabra, cuando está en plural, se usa de ordinario en mala parte.

No permitas con dejarme y desampararme que se hagan y junten corrillos en mi deshonra. Quij. part. 1ª cap. 36.

Cuenta (correr por la misma). Me gustaría leer en el dicc. esta frase con el uso que se hace de ella para indicar igualdad ó semejanza de estado ó de otra circunstancia entre dos ó más cosas ó personas.

Cardenio estaba en el mismo pensamiento, y el de Luscinda corría por la misma cuenta. Quij. part. 1ª cap. 37.

Peligro (correr). Juzgo que sería bien hacer de esta frase la explicacion que trae Clemencin, cuyas palabras copio: "Cuando se usa impersonalmente equivale á ser fácil ó posible: cuando lo rige (al verbo) persona ó sugeto á temer ó padecer peligro". Coment. al Quij. vol. 3º pª 238.

Conjuro. En la 2ª acepcion que el dicc. trae de esta voz, supone que el conjuro, en la creencia supersticiosa del vulgo, siempre había de dar por resultado un

Cuenta. A esa cuenta, vale lo mismo que por la cuenta, y se echa de menos en el diccion.º;

A esa cuenta dos deben de ser, dijo Sancho. Quij. part. 1.ª cap. 18.

Colgado de la boca, de las palabras de alguno: oirle con atencion. Como frase corriente esta, debe ir al diccion.º;

Estaba Sancho colgado de sus palabras. Quij. part. 1.ª cap. 18.

Colada (salir en la). Me parece mejor para el diccion.º aplicar esta frase, cuando se la toma metafóricamente, al caso en que se descubren circunstancias desconocidas en la averiguacion de lo principal. Asi lo explica Clemencin en su Comentario al Quijote, vol. 2.º not. 1.ª de la pag.ª 143.

Calzar la espuela ó las espuelas á alg.º, es locucion que no hallo en el diccion.º

Si juro, dijo él: entonces la doncella Arminda le ciñó la espada, y el príncipe le calzó la espuela. Cita de Clemencin en la not. 2.ª p.ª 212 del vol. 2.º

Como, falta en el dicc.º p.r apenas, luego que.

Como acabó de comer, les hizo de señas que le siguiesen. Quij. part. 1.ª cap. 24.

Cuento (estar bien en el), introdúzcase en el dicc.º p.r estar bien informado.

Bien estás en el cuento, respondió D. Quijote. H. cap. 25.

Concurrir. Diego Hurtado de Mendoza usa este verbo por convenir con otro; significado q.e no reconoce el dicc.º;

Concurrió el Marqués (asintió a lo q.e le proponia D. J.n de Villarroel) Guerra de Granada, lib. 2.º

Cascos lucios, se usa por malos cascos, cascos de calabaza; y no está la expresion en el dicc.:

Eso lo tal mi señora
Amiga de cascos lucios
Romancero general

Codo (dar del), para [illegible] decir q. se le [illegible] esta frase q. [illegible], q. no se halla en el dicc. por empujar fuera de sí, desprecias:

Dan aún, negras de Almirangos
Se van tras el interes,
Y dan al amor del codo.
Romancero general.

Colca, se usa algunas veces por mala, tirana; y no tiene esa acepcion en el dicc.:

Hicieronse los dos tan buen colca, que en pocos días despojaron al otro hermano. Gonzalo de Illescas, Jornada de Carlos V á Túnez.

Creerse de alguno por tener confianza en él, no está en el dicc.

¡Qué me creyese de ti!
Lope: los Milagros del desprecio, act. 2 esc. 12

Casta (de), con los verbos venir, estar ó hallarse, puede significar de manera, modo ó condicion: (de su [illegible]) [illegible]

pero que en todo caso procurase proseguir su camino, porque no venia de casta que se le había de helar al primer mal suceso el calor de su buen deseo. Cervantes: las dos doncellas

Cuento, lo toma Cervantes por hecho, acontecimiento, y es p.ta ponerse esa tal acepcion estarian fun en el dicc.:

y en el camino os contaré un extraño cuento que me ha sucedido. La Señora Cornelia

Casa. Ah! de casa!, locucion de que se usa para llamar de la parte de afuera, la gente de una casa o habitacion.

maleficio. No me parece esto bastante: conjuro habria también siempre, segun la misma credulidad, cualquiera que fuese, aunque no fuese daño, el efecto de la magia:

La Armelina compuesta por Lope de Rueda, en la cual por virtud del conjuro de un moro hechicero sale Medea de los infiernos. Clemencin en su Coment. al Quij., vol. 3.º p.ª 407, nota 1.ª

Cara (dar la). Esta frase, á mi modo de ver, no significa lo que trae el Dicc.º, sino manifestarse el que estaba oculto: para la acepcion que él da, es menester que se escriba ó diga dar la cara por alguno.

Conjuro: falta en el Dicc.º por ruego encarecido.

Tanto los cumplimientos, salvas y conjuros de Sancho, como la impaciencia de D. Quijote &.ª Clemencin en su Coment. vol. 3 p.ª 426, nota 1.ª al principio del cap. 47 part. 1.ª

Cuentos. Ponerse en cuentos con alguno: no lo encuentro en el Dicc.º por disputar con él:

y si ésta á quien la fortuna sacó del borrador de su bajeza á la alteza de su prosperidad, fuese ... tenta con todos, y no se pusiere en cuentos con aquellos q.e por antigüedad son nobles. D. Quij. part. 2.ª cap. 5

Cuenta (dar en la): advertir, y falta en el diccion.º:

Apénas oyó el ama que Sancho se encerraba con su Señor, cuando dió en la cuenta de sus tratos. Quij. part. 2.ª cap. 7.º

Conciliar: estaria bien que tuviese en el Dicc.º el significado de dar ó atribuir, como en el sig.te pasaje de Clemencin:

Quiso (Sandoval) q.e el maestro Alcocer le tomase juramento en los santos Evangelios, á fin de conciliar autoridad á su relacion. Com. vol. 4.º p.ª 305

Consulta: creo que no está en el Dicc.º por el dictámen ó parecer que da un profesor en ciencias ó artes cuando es consultado.

Celo. falta en el dicc.º en el sentido del cuidado que se tiene de que una persona no ponga los ojos en otra ni corresponda á su amor, aunque no pueda ni deba ponerlo en la persona que cela; y en esta acepcion se empleó algª vez ~~frecuentemente~~ el adjetivo celoso, segun se ve, entre otros casos, en el ~~en~~ los ejemplos de Lope que siguen, ~~[illegible]~~ de un hermano y una hermana.

Diana. Si es Lisardo, yo no sé
Qué talle tiene Lisardo;
Si no es q.e p.r su gallardo
Celoso mi hermano esté.
El Mayor imposible, act. 1.ª esc. 7.ª
. . . .
Roberto. Hoy á mi hermana traeré
Una joya de diamantes,
Y de celos semejantes
El perdon la pediré.
El Mayor imposible, act. 1.ª esc. 7.ª

Cerrado. pongase en el dicc.º su significacion activa.

Desazonado. Estaría bien poner esta palabra en el dicc.º en significación activa

Deseo (venir en), como frase corriente se vería bien en el dicc.º

Sucedió pues que á Rocinante le vino en deseo de refocilarse con las señoras facas. Quij. part 1.ª cap. 15.

Dando y tomando (estar), lo mismo que estar en daces y tomares: no está en el dicc.º:

y apartándose con el Corregidor y con el conde de Tendilla estuvieron buen rato dando y tomando sobre lo que convenía hacer. Luis del Mármol Carvajal. Rebelion y castigo de los moriscos de Granada.

Es tanta, sin embargo, la variedad de nuestra lengua, q.e p.r la 2.ª locucion la disputa puede pasar en agria [illegible]; por la 1.ª, es decir, por la del texto, no, el debate no pasa de una conferencia.

Dar (consigo en alguna parte), vaya al dicc.º por ir á ella.

Decir. Sé decir, frase corriente que debiera estar en el dicc.º p.ª expresar que uno tiene razon p.ª afirmar lo que afirma.

Y más le sé decir, que todo aquello que canta, lo saca de su cabeza. Quij. part. 1.ª cap. 43

Y sé yo decir, que el que él escogió de venir á la guerra, le salió tan bien, &.ª Ib. cap. 42.

Deber. No deber una cosa á otra, no está en el dicc.º p.r no ser inferior á ella:

D.ª Juana. Y que si acaso lo fue
De mi sangre, en mi grandeza,
Fue sobrestante, q.e á mi nobleza
[illegible] le debe la mia.
Lope. Los milagros del desprecio, act. 2.ª esc. 10.

Camarada, no está en el dicc.º por distinguido, sobresaliente.

Pero entre todos fué camarada Diego Rodriguez de Almela

Valerio de las historias escolásticas y de España

Esto es una especie de significacion activa; como que si se dijese el que se esmera.

Enfático, se refiere tambien á la actitud y á los ademanes; y no tiene tal acepcion en el dicc.º

Actitud enfática de juramentos, como ofreciendo sostenerlo con la espada. Clemencin en su Coment. vol. 1.º pág. 217, not. 3.ª

Entretanto, se usa tambien como sustantivo, y no lo trae así el dicc.º

Diablo de vestido Sancho, y en el entretanto que se vestia, &ª Quij. part. 1.ª cap. 37.

Entender. Yo me entiendo, locucion usual, de que carece el dicc.º, que es lo que digo ó lo que hago:

Flora ..... Yo estás [illegible].
Sácalo, que yo me entiendo.
Lope. La [illegible] al desprecio, act. 2.º esc. [illegible]

Estaciones, no se halla en el dicc.º por lugares, aunque no sean iglesias, ó altares; y en este sentido va la dicha palabra con el verbo andar.

y si sabiendo las mismas estaciones andaré estas noches que las pasadas. Cervantes. La [illegible]

Debido, no está en el dicc.º por propio &ª, digno de:

Juan ¿Quinientos escudos das á un hombre honrado?
De limosna eran buenos, no debidos
A un hombre que quiere ser debido.
Lope. La [illegible] de Don Juan

F.

Fe. A fe que si V.d me conociera, me ayunara, fórmula ordinaria de indignacion y autoridad, la cual, en el ejemplo que elegimos tomado de palabras de Sancho, lo es de desenfado tanto como arrogante malicioso:

pues á fe que si me conociese, que me ayunase
Quij. part 1.a c. 25

Carece el dicc.o de esta locucion.

Flores de cantueso. no está en el dicc.o por cosas de poca entidad:

y aun todo esto fuera flores de cantueso. Quij. part. 2.a cap 5.o Y Clemencin en su Coment. vol. 4.o p.a 87, not. única.

G.

Gota, es vocablo que se usa, ó para añadir fuerza á la negacion en los casos de ciertos verbos que la llevan, ó como elemento expletivo de la frase negativa que niega; ~~graduando la negacion, en una y otra circunstancia sin perder nada de su valor~~;

en esto (año) podréis sembrar garbanzos y no cebada; el q.e viene será de guilla de aceite, los tres siguientes no se cogerá gota. Quij. part 1.a cap. 12.

L

como p.r alg.s veces

Linderas: este plural se toma [illegible], en sentido tan opuesto al q.e tiene en singular.

Entre otras linderas, ocurrían Rolando á su padrino de Canarias. Clemencin en su Com. vol. 1.º p.a 145.

Libro. Me gustaría que en la 2.a acepción q.e el dicc.o trae de este vocablo se aclarase más que también se toma por toda la obra científica ó de ingenio, esté contenida en uno ó más volúmenes.

Jamás envolvió alg.a alusión de las q.e ya se ha dicho q.e contendría probablem.te el libro de Cervantes. Clemencin en su Coment. vol. 1.º p.a 101, not. 1.a

Largos: este plural significa veces, muchos, y no lo trae el dicc.

Allí suelen estar conservados largos años paladines, dueñas y doncellas. Clemencin en su Coment. [illegible] p.a 43 not. 1.a

Ll.

Llanos, no está en el dicc.o p.r allanado, rendido.

Disimulando pues con humildad, estuvieron algunos meses tan sosegados, que dieron á entender estar ya llanos en el cumplimiento de la pragmática. Luis del Mármol: Rebelión y castigo de los moriscos de Granada.

M.

no Mío. Dómine. La significación q.e el dicc.o da á esta locución, no comprende que se pone el caso en que se hace, se [illegible]

[illegible]

Clem. en su Com. [illegible]

tiempo se entiende algo pasado días cuando lo usaba el [illegible] del que se habla es negativa. También se dice de muy ma[illegible] muy pacífico; y entonces la expresión mencionada vale naturalmente.

y mas que digo del mismo ... soy pacífico y enemigo de meterme en ruido ni pendencias. Quij. part. 1ª pag.ª 179.

Mano (poner) contra alguno: acometerle, pelear con él; no se encuentra en el dicc.º

en tiempo antiguo se tenía por cobardes los inválidos que los ... famados por ser del mando no pusieran mano contra alg.ⁿ caballero. Cita y ... Clemencín en su Com. a 1ª p.ª 179 nota últ.ª

Mundo nuevo: carece de esta expresión el dicc.º: novedad ó novedades.

así que, Sancho amigo, no te congoje lo que á mí me da gusto, ni quieras tú hacer mundo nuevo. Quij. p. 1ª c. 49

los moriscos mandaban publicar que ántes que se cumpliese el término de la pronóstica habría mundo nuevo. Luis del Mármol Carvajal. Rebelión y castigo de los moriscos de Granada, cap. 2º

Maldito: falta en el dicc.º por de mala calidad, ruin, miserable, detestable.

En esta maldita cama se acostó Don Quijote. Quij. part. 1ª cap. 16

De esa Manera (de esa), modo adv. qᵉ estaría bien en el dicc.º, y que vale según eso:

¿De esa manera, respondió la ventera, tambien debisteis vos de caer? Quij. part. 1ª cap. 16.

Migas (hacérselas á uno las), no se halla en el dicc., ni y se significa ... expresion proverbial que se usa contra los negligentes y descuidados, y q.e no está en el dicc.
Quij. p.e 2.a c.° 44

Mojicon: como golpe no está bien definido en el dicc.°, en donde se dice que es golpe que se da con el puño cerrado.

~~esto hay puño abierto~~

Mirado (mal), no se halla en el dicc.° por desconsiderado, descortés, irrespetuoso.

Fuera de esto son en el estado dicen, en las hermanas doncellas, en las ... mal miradas.

Quij. part. 1.a cap. 47.

Mayor. no recuerdo otros casos, pero el mayor en el ejemplo sig.te de Hurtado de Mendoza, está por el más ventajoso, el más feliz.

¿Y que ... pacífico gobernado por rey que ... en persona el mayor principio ... Fenix ... Francisco lib. 1.°

N.

Qué nada.°, locucion de que carece el dicc., y que significa ... en el ejemplo sig.te y en otros parecidos:

¿qué aprovecha á ... vuestra merced? Quij. part. 1.a cap. X.

O.

Olvido (poner en): frase usual q.e no está en el dicc.: hacer olvidar: yo soy ... que ha de poner en olvido los Platires.

Quij. part. 1.a cap. 20

Obligacion. Correr á alguno obligacion de alguna cosa: ... ser de su cargo cumplirla.

Doña Clara, ¿qué obligación me tiene, caballero?
Lope: La Corona de un galan, act. 2ª esc. 13.
No se halla esta frase en el dicc.

Obra (á obra de) [illegible] por más ó menos
[illegible] Quij. p. 1ª c. 8ª
Falta esta locución en el Dicc.

P

Peligro. Quien busca el peligro, perece en él: refran que advierte á los temerarios ~~[illegible]~~ del mal que les amenaza, si no le evitan ~~[illegible]~~

Paz (por bien de) (hacer alguna cosa por bien de): fórmula que se usa para indicar el partido medio que se toma entre el derecho que se tiene y la ~~exigencia~~ circunstancia que lo impide; casi siempre en actos de contienda ó duda:

Que pensar de no hacer lo que tenía gana, tampoco era posible, y así lo dejó por bien de paz. Quij. part. 1ª cap. 20; y Clemencín, vol. 2º, pª 132, nota 1ª.

Esta expresión no está en el dicc.

Puntos. Tener puntos, ó tener puntos y collar de algª cosa: participar de ella, las condiciones de ella:

quiero decir que este caballero era [illegible], y que tener asimismo sus puntos y collar de hechicero. Quij. part. 1ª cap 28

De esta locución carece el dicc.

Pestaña (no mover, no despestañar): frase que falta en el dicc.

Callando estaba [illegible], mirando atentamente sin mover pestaña. Quij. part. 1ª cap. 34

Parte. Ser parte á ó para, no se halla en el dicc.o por ser causa, motivo ó razon.

Sean pues parte tan claros desengaños para que volvais [illegible] al amor [illegible]. Quij. part. 1.a cap. 36.

Pasar. En una de las acepciones de este verbo, dice el dicc.o "Tener concepto en el público de alg.a circunstancia mala ó buena." me parece bien concepto en alg.a circunstancia y creo q.e sería mejor concepto de alg.a cualidad.

[illegible] Pertrechar, vaya al dicc.o p.r reparar, aderezar, mejorar.

y pertrechando su rota celada lo mejor que pudo.
Quij. part. 1.a cap. 7.o

Puesto en que, no está en el dicc.o por convencido de que.

Pero él iba tan puesto en que eran gigantes. Quij. part. 1.a cap. 8.o

Paso tirado: carece de esta expresion el dicc.o por paso largo.

y comenzó á seguir á su señor, que á paso tirado se entró p.r un bosque. Quij. part. 1.a cap. 10

Pasárselo en flores, no se encuentra en el dicc.o p.r vivir vida regalada.

y los demas dias se los pasaban en flores
Quij. part. 1.a cap. 10

Pecador de mí!, fórmula, q.e hace falta en el dicc.o, expresiva de incomodidad ó impaciencia.

Pecador de mí, replicó Sancho, ¿pues á qué aguarda vuestra merced á hacello y á enseñármelo?
Quij. part. 1.a cap. 10

Paso (buen): buena vida: en esta acepcion [illegible] dicc.o

el buen paso... allá se inventó p.a los blandos cortesanos. Quij. part. 1.a cap. 13.

Palabras (en dos): póngase en el dicc.o por en poco tiempo, breve-

mento. Lo mismo q. en dos palabras.

caballero aventurero es una cosa que en dos palabras se ve apaleado y emperador. Quij. part. 1ª c. 16.

Pintar, en este modo de decir por hacer labores en el pan con la pintadera.

Pié. No saber cual es su pié derecho; vale por estar confundido:

al cabo al cabo nos han de traer á tantas desventuras, que no sepamos &c. Quij. part. 1ª cap. 18

Punto (poner en su): no es sólo lo que dice el dicc.º, sino formar juicio exacto de las cosas, pesar bien todas las circunstancias, y hablando de lo que puede ~~afectar~~ interesar ~~al honor~~ los afectos, el honor ó la conciencia, sentirlo como ello es.

Todo lo ponia en su punto el discreto [illegible] [illegible]. Quij. part. 1ª cap. 37.

Picar, propiamente no está definido con relacion al mar, en el rio cuando sus olas se agitan más de lo ordinario, ~~[illegible]~~ levantadas por el impulso del viento.

Quij. part. 1ª cap. 21.

Pan agradecido, nuevo por persona q. reconoce los beneficios que recibe, y la expresion no se encuentra en el dicc.

Sancho, como pan agradecido. Clem. en su Com. vol. 3º p.ª 523, nota 1ª.

Punto (dejarlo en su) ó dejar una cosa en su punto, no se halla en el dicc.º: dejarla como está, no pasar adelante.

no más, porque lo que en este caso se podia decir es tanto q.e será mejor dejarlo en su punto, pues no se han de hallar palabras con que explicarlo. Trabajos de Persiles y Sigismunda, l. 3. cap. 17

Pique. En la 6ª acepcion que el dicc. trae de esta palabra, hablando de lo q. toca hacer al actuante, se dice que [illegible] es para p.ª que él explique ó diserte sobre la materia [illegible] de que tratan las páginas p.ª donde el libro ha sido abierto. Aquí los verbos explicar y disertar, cada cual de ellos con diferente régimen, aparecen como uno solo.

Porcellar. Usa Lope de Vega este verbo, q. no trae el dicc., en la significacion de [illegible]:

Hernando. En empezando á reñir
Lo tengo de porcellar
Los dos presentes aquí.
Los Milagros del desprecio, act. 1.º, esc. 7.ª

Parte. Tomar un término en buena ó mala parte, no se encuentra en el dicc. p.ª tomarlo en una acepcion que desdiga de la decencia ó las buenas costumbres.

Q.

Quedar. No quedar por eso, con que se indica que no se omitirá la [illegible] de una cosa, p.ª conseguir otra, no se halla en el dicc.

[illegible] [illegible] no ha de quedar,
[illegible] es hecho humano.
Lope: La Dama de su galan, act. 1.º esc. 9.

Razon. No correr por alguno una razon, q. vale por no estar sujeto á las [illegible] ó circunstancias de q.e se ha hablado, y esta frase q. no está en el dicc.:

Tambien se suele decir, dijo Camila, que lo que cuesta poco se estima en menos. No corre por ti esa

razon, mayor de Lemnia. Quij. part. 1ª cap. 34

Razon (pedir), no se halla en el dicc. por inquirir.

Clemencia, Com. vol. 3 pª 84 not. 1ª

Retóricas, que vale por charlatanería, locuacidad, no está en el dicc.

haced lo que quisiéredes, y no me quebréis más la cabeza con vuestras arengas y retóricas. Quij. part. 2ª c. 5ª

Razon (estar puesto en), frase que equivale á ser racional, y que no se encuentra en el dicc.

Pedro. ¿Así está puesto en razon
Ir haciendo discreta escuela
De los feos y las lindas,
De las lindas y los feos,
esto todo [illegible]
Ni todo hermosura sea

Lope, ¡Si no vieran las mujeres! act. 3 esc. 8ª

Solo (de solo á), locucion de que carece el dicc., y que se emplea para hablar de un combate singular:

diciendo á voces que un caballero solo está que desea de solo á solo probar sus fuerzas.

Quij. part. 1ª c. 18

Sacar la barba (o el pie) del lodo á alg.º, sacarle de apuros ó dificultades; frase esta proverbial que no tiene el dicc.:

vive Dios que es moza de chapa que puede sacar la barba del lodo á cualquier caballero andante. Quij. part. 1ª c. 25

Muchos, señor, en la galera llevas,
Que te pueden sacar el pié del lodo.
Cervantes, Viaje al Parnaso.

Seno, se está en el Quij. pr la parte del traje ó la camisa que cubre el pecho.

Diciendo así, llevó la mano al seno,
Procurándola sacar, mas no la halla.

Cita pr este Clem. en su Com. al Quij. t. 2º p. 344 not. 1ª

Solamente, suele tomar el Quij. pr con condicion de que:

y si en la tierra los quisiesen dejar, mantener guardia pª defension y seguridad de ella, solamte que se les diesen las vidas y libertad. Hurtado de Mendoza, Guerra de Granada.

Sino que, se usa muchas veces por sólo ó solamte que:

sino que iba muy pesaroso por haberle faltado la lanza. Quij. part 1ª c. 18

~~En especial~~ Santa Teresa de Jesus es muy aficionada á esta manera de expresarse, en especial en sus cartas [illegible]

Sano como una manzana ó más sano que una manzana, es modo vulgar, de que usa el Quij. pª indicar salud perfecta

y veráme quedar más sano que una manzana. Quij. part 1ª cap. 10

Saco. Echar ó no echar en saco roto vale estimarla ó perderla (no), aprovecharla ó perderla.

aunque sé decir al señor Carrasco, que no echará mi señor el rucio que me dará en saco roto. Quij. part. 2º cap. 3º

El Dicc. no trae esta acepcion, sino una diferente pr la forma negativa.

Sorda (á la), es como á la sordina:

la herrería (el ruido de las armas) era á la sorda. Cervantes, Señora Cornelia

Si, así repetido delante de [illegible] modo verbos se dice con fre-
cuencia en lo aspecto á tiempo ú otra circunstancia.
Dios vendrá y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], si
matamos). Fr. Luis de Granada. Guía de pecadores.
part. 1.ª cap. 7.
Tal vez me sería [illegible] fácil [illegible] en el [illegible]
Sonsacar, [illegible] [illegible] en el [illegible] por persuadir á alg.º á que
[illegible] [illegible] [illegible] ó [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] haga
lo q.e no [illegible] [illegible] el [illegible] de [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] y no [illegible] el q.e [illegible] [illegible]
[illegible] á [illegible] [illegible]. [illegible] part. 2.ª cap.º 2.

T.

~~Tratable. Tengo p.r cierto que segun puede verse en el pasage si-
g.te, q.e este adjetivo, cuando se aplica á terrenos, indica,
los asperos, desiguales ó llenos de quiebras ó de maleza,
como al contrario los que ofrecen facilidades al
cultivo.~~

Título, no se halla en el dicc.º por similar denominacion en g.ral.
Dichos títulos de [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] p. 1.ª c. 27.
Traspasarse, traspasado de hambre, [illegible] q.e carece el dicc.º
su aplicacion al q.e la padece grandem.te:
Se quedó á pié, [illegible] de la natura-
leza, traspasado de hambre. [illegible] p. 1.ª c. 27.
Tener á raya. [illegible] llevar esta expresion al dicc.º por re-
frenar, contener.
p.r no esto [illegible] [illegible] entre caballeros,
[illegible] de tener á raya tus naturales ímpetus. [illegible]
[illegible] [illegible] p. 1.ª [illegible] [illegible]

Ye. Tahalí. Al fin de la definición q. el diccionario da de esta palabra, y en la cual dice que el tahalí es p.ª poner la espada, debe agregarse ú otra arma:

Armado un alfanje morisco pendiente de un ancho tahalí. Quij. p. 2ª c. 16.

Tiro. Esta palabra con referencia á las bestias que arrastran un carruaje, no está bien, porque principia por el art. el, y no se sabe á qué se refiere.

Mover trato, hermosa expresion de q. carece el dicc., y que vale proponer convenio, arreglo, &c.

Otro dia p.r la mañana movieron los ciudadanos trato de paz con Barbarroja. Gonzalo de Illescas. Jornada de Túnez.

Tratar verdad, por decirla; tratar justicia por practicarla ó ejercerla, son los modos elegantes y expresivos q. no tiene el dicc.:

Doña Elena, Basta q. de Oriana verdad trata.

Lope: La [illegible] de su galan, act. 1º esc. 1ª

Martin. Mira q. me ha engañado
Feliciano, y q. es enredo,
Que Don Juan trata verdad.

Lope: El premio del bien hablar, act. 3º esc. 11

Tiempos (á), no está en el dicc. p.r de cuando en cuando:

por esto conjeturamos q. la locura le venia á tiempos. Quij. part. 1ª c. 23

V.

Vara por vara, modo adverbial q. falta en el dicc. de la últ.a edicion, aunque lo han tenido muchas anteriores; y q. se halla también, y que [illegible] p.r [illegible]

caso á con certeza y seguridad.

y púrgame yo una flema en el estómago. Rey fol.º a 25.

Veinticinco (por veinticinco alfileres), significa estar con todo el adorno y compostura posible, aunque no haya agregado á la frase la palabra alfileres, como la trae el Dicc.:

Los domingos y disantos
Ir puesto de veinticinco
Romancero

Agregación

Cosa: Pienso que esta palabra tiene alg.as veces la misma significación que nada, como se ve en el ejemplo siguiente de Santa Teresa de Jesús:

Quiérolo declarar, porque si en alguna cosa no en verdad me tenéis, no creeréis cosa.
Camino de perfeccion, cap 16.

Apuntaciones para la nueva edición del Diccionario de la Lengua.

A

Acuitar: úsase también como verbo de estado por tener, según parece, aflicción o [illegible].

"Y acuitó" (Sancho) "[illegible]"

Pepita. par 4ª cap. 7

Adulterino: agréguese al diccionario la significación de este adjetivo por ilegítimo, espurio i falso.

Esto hacen los humanos para que ande el este adulterino mundo [illegible] al mundo.

Granada. [illegible]

Algunos: no parece ser d'esta palabra en calidad aumentativa en el siguiente pasaje.

"Le mucho causó con alguna [illegible]."

Quij. par 1ª cap. 43

Antes con antes: no creo que esta expresión, que se halla en el diccionario, signifique antes, sino [illegible].

A[illegible]: [illegible]

[illegible]

[illegible]

Acuerdo (a [illegible]): introdúzcase en el dicc. esta locución en el significado de [illegible].

Don Quijote le contestó (a Sancho) que

[illegible] así mismo llegaría su silencio adonde a

hallar, y Ballena á este asunto refiere el apólogo de una sesión [illegible]. El [illegible] en sus [illegible] al Diputado, part. 2ª c. 2ª

Otra. Esa es otra. Frase que ademas de lo que dice el diccionario, expresa que á una cuestion sobreviene otra dificultad.

Don Ramon

Parece que viene gente.

Alonso

Esa es otra.

Dn L. F. de Moratín en El Viejo y la niña, act. 2º esc. 6ª

Alfiler. No caber un alfiler en una cosa: estar ella muy llena, con referencia á un teatro por ejemplo.

Ya ya, no cabía un alfiler, aunque tuviera la cabeza ciento veces más grande.

El mismo autor en La Comedia nueva, act. 2º esc. 1ª

¡Ay! Halló esta palabra usada por Don L. F. de Moratín para significar [illegible] ó sorpresa ó bien que viene á la memoria una cosa que se había olvidado.

Mire Usted cuántas cosillas tengo [illegible] de mano, [illegible] de [illegible] y dos [illegible] ¡Qué sé yo cuánto tiene aquí! ¡Ay! y una campanilla de barro bonita para [illegible]! El Sí de las niñas, act. 1º esc. 2ª

B.

Barrer, barrió. Barro soy ya para [illegible] locución de triunfo con que se manifiesta un valor uno desprecio á [illegible], hacer ó soportar alguna cosa. Hay de ella varios ejemplos en el [illegible], y uno de ellos en boca de [illegible].

Bolsa: en la segunda acepción del diccionario [illegible] que van en ella [illegible], agréguese [illegible] y lo demás que permitan las leyes [illegible].

C.

Cobrar no sólo significa dar [illegible] á los [illegible] malos, según dice el diccionario en la 1ª acepción que da á esta palabra, sino también [illegible] la [illegible] [illegible] que por algún [illegible] la [illegible] transfiere á [illegible] otro [illegible] el [illegible], [illegible] lo entiende la misma [illegible] en el [illegible] cobrar.

C[illegible] – trae el diccionario que se tiene para toda alguna [illegible] particular, pero [illegible] por [illegible] ó [illegible].

Camada – no está en el diccionario por tendencia, [illegible].

Christi-crónica, muy propio del gusto gracioso de Cesar [illegible] en sus cartas sobre el [illegible].

Cocos (bucos) – no trae el diccionario esta expresión por [illegible] Cervantes.

¿ Han sido la desengañada de este bellaco, que me viene á hablar cocos con cara de [illegible], no [illegible] es [illegible] admirando [illegible] que [illegible] ... ?

– Cobrar – no es sólo valor en sí y en su sentido, [illegible] en la 6ª acepción de esta palabra [illegible], [illegible] de alguna [illegible], [illegible] que [illegible] el ánimo. Son dos [illegible] sentido ó inteligencia, ánimo, [illegible].

[illegible] considerando que ya no [illegible] valor [illegible] valor [illegible]. [illegible] el [illegible] de [illegible].

Cuenta (ser una [illegible]) – ser de importancia.
[illegible] padres no [illegible] de cuenta.

El [illegible] – Cap. 1º

Coger – antepuesto á algunos verbos significa [illegible] la resolución de [illegible] que [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible].

Hablando de Don Clemente, dice Don J. Fco. [illegible]

"Ha cogido [illegible] la [illegible] fruta." [illegible]

[illegible].

Cantar otro gallo. se usa p.ª denotar la diferencia de las circunstancias

¡Ah! [illegible]

Otro gallo me cantara

Entonces

El viejo y la niña. act. 2.º esc. [illegible]

Comer. Calar. comiendo tierra [illegible]

[illegible]

¿Qué [illegible]?

[illegible] comiendo tierra [illegible]

Chico: palabra familiar de cariño.

Chico, [illegible]

La [illegible] act. 3.º esc. 17

Clavar los cañones [illegible] los clavos en los oídos.

Calle! [illegible] que [illegible]

[illegible] p.ª [illegible]

Calle ¿y [illegible]?

El viejo y la niña act. 1.º esc. 4.ª

5 <u>Cortinaje</u>, segun el Dicc. es "el conjunto de cortinas para alguna habitacion"; y seria bueno agregar sala ó cualquiera otra parte del edificio, porque tambien se vive ó mora en los palacios ó casas de gobierno, por ejemplo

<u>Caro</u> (lo) cuando se refiere á beber, se entiende del vino:

<u>Pidiéronle de lo caro</u>. Quijote, Pte 2ª c. 26

<u>Carta de Urías</u>. Introdúzcase en el Dicc. este modo comun con el significado conocido.

<u>Cerbatana</u> en su 1ª acepcion segun el Dicc. es "cañon de madera ó de otra materia, en que se introducen bodoques ú otras cosas, soplando con violencia por una extremidad." Si no me equivoco, las cosas no se introducen soplando, sino que se introducen para soplar y arrojarlas.

<u>Cachorro</u> es, segun trae en su 1ª definicion el Dicc. "el perro de poco tiempo y tambien el hijo pequeño de otros animales." A animales agréguese cuadrúpedos, porque no hay cachorros de las aves.

<u>Caudaloso</u> es aplicado por Hermosilla tambien á los lagos:

<u>nacido</u>
<u>De un lago caudaloso en la selva.</u>
Traduccion de la Iliada

<u>Cuchilla</u> está definida en el Dicc. como un instrumento determinado, y no (segun se usa tambien la palabra) por la hoja de cualquier arma blanca, cortante: y

<u>El colmilludo jabalí quedó atravesado de dos cuchillas de muchos venablos que se le pusieron delante</u>. Quijote, Pte 2ª c. 34.

<u>Caballos</u> (<u>reventar</u>). ponerlos á carrera hasta el punto de una fatiga que los inhabilite para continuar.

Colores (ponerse de mil). avergonzarse, tomar enojo.

Púsose Don Quijote de mil colores. Quijote, Pte 2ª c. 26

Canonizar. La 1ª definicion de este verbo en el Dicc., no me la parece correcta en su lenguaje; porque declarar y poner aparecen con un mismo régimen, debiendo tener diferente. Yo pienso que el inconveniente se obviaria, diciéndose así: "Declarar solemnemente santo y poner en el catálogo de ellos algun siervo de Dios, &a"

Cordel (á hurta). á traicion:

Si el que los dió los palos, aunque se los dió á hurta cordel, pusiera mano á la espada y se estuviera quedo haciendo rostro á su enemigo, quedara el apaleado agraviado. Quijote, Pte 2ª c. 26.

Cerros (Ir) por los cerros de Úbeda. Segun Covarrubias se dice del que no lleva camino en lo que dice y procede por términos remotos y desproporcionados.

Calle: el espacio entre dos filas ó hileras, aunque no sean de casas ni de árboles (véanse las acepciones 1ª y 4ª del Dicc.):

Pasaron las doce dueñas y hicieron calle: Quij. Pte 2ª c. 38.

Cocos (hacer) tambien significa espantar:

Mira qué de malandrines y follones me salen al encuentro; mira cuántos vestiglos se me oponen; mira cuántas feas catadures nos hacen cocos: Quij. Pte 2ª c. 29

Casa. Casa de posadas dice el Dicc. que es casa particular donde se admiten algunos huéspedes por su dinero, precediendo ajuste. El precediendo ajuste lo creo demas, porque bien puede pagarse el servicio sin la anticipacion del convenio.

Casa mortuoria no es, como trae el Dicc. ni la casa y la familia, ni la casa que queda del difunto; sino

la casa donde acaeció la muerte.

Casa en que vivimos, vista de la que bebemos &c. no me parece que es lo que trae el Dicc.º, sino que hasta la dicha se logra si se tiene lo que basta

Cuartel. En una de tantas acepciones que el Dicc.º trae de este vocablo, se dice que es "el buen trato q.e los vencedores acuerdan á los vencidos." Lo que hay como corrientes son las frases dar ó conceder cuartel.

Cartera. La define el Dicc.º "bolsa hecha de cuero ó tela, en que se guardan las cartas y papeles doblados, &c.ª ¿Por qué doblados?

Corral. Hablando el Dicc.º de él, dice que es un lugar cercado y descubierto. Las dos cosas no pueden ser al propio tiempo: es preciso decir cercado ó descubierto.

Como se usa algunas veces para templar la fuerza de los nombres ó de otras palabras á que se une:

Poco trecho se había alongado D. Quijote del lugar de D. Diego, cuando encontró con dos como clérigos ó como estudiantes. D. Quijote, Pte 2ª c. 19.

Caballero de la industria, no está en el Dicc.º, y se dice del que se vale de engaños, astucias y fraudes para vivir;

Y en el Gran Tacaño, contando el robo que dos caballeros de la industria hicieron á Pablillos. Clemencín, Coment.º al Quij., c. 19, Pte 2ª

Casa (en un momento se cae la), locución corriente, y que se halla en D. Quijote p.ª ponderar la instabilidad de las cosas mundanas.

Clavo. Echar un clavo á la rueda de la fortuna, expresión que emplea Cervantes en el significado de fijar,

hacer estallar su muerte ... ...
... ... Y algunos, por ventura habrá quien se alabe
... que tiene echado un clavo á la rueda de la fortuna.
Pers. P. 2.ª c. 19

Capitulacion. En la 2.ª definicion de esta palabra ... en el Dicc.º que es "el convenio en que se estipula la entrega de alguna plazo ó ejercito." ... de ... fortalezas ó puntos ...

Coger en tierra por ocupar. Se ... coger las avenidas, ... escribe.

Mandad presto,
Que están los puestos cogidos.
Palabras y plumas: act. 1.º esc. 14

Chinche se usa ... del importuno:
¡Ay qué Chinchilla y qué Chinche!
Tirso. El castigo del penséque: act. 1. esc. 3.ª

Cedazo (ver por tela de): ver confusamente:
Clavela. Que ... los celos
Ver por tela de cedazo.
Tirso. El castigo del penséque: act. 2.º esc. 6.ª

Canto llano se usa figuradamente para indicar alguna cosa común:
Aunque has elegido
En canto llano un marido,
Sólo para ti discreto.
Tirso: Amor y celos hacen discretos: act. 1.º esc. 5.ª

Caza (dar) ademas del sentido figurado cuando se refiere á embarcaciones, se ... tambien en el recto:
Cazador 1.º ... ...
Cazador 2.º Démosle caza
Tirso: El vergonzoso en palacio: act. 1.º esc. 2.ª

Alas. Este plural no significa sólo osadía, (2) como quiere el Dicc., sino además favor ó protección:

Con esas alas
Sus criados son señores

Calderón: No hay cosa como callar, jorn.ª 3, esc. 11.

Adulterio: no lo hace valer el Dicc. por desleal, falso. En esta última acepción usa el vocablo Fray Luis de Granada en su traducción de la Escala espiritual:

no hacen caso de aquellos primeros ejercicios,
presuponiendo muchas veces que adúlteros y fingidos.

Ascos, en plural, se emplea también por miedo ó temor:

Yo he de vivir en la Corte
Sin melindres y sin ascos
Del qué dirán.

Calderón: Guárdate del agua mansa, jorn.ª 1, esc. 9.

Aconsejarse: no se halla en el Dicc. por tomar uno mismo el partido de la prudencia:

¡Válgame el cielo! ¿quién fuera
Tan astuto y tan prudente,
Que supiera aconsejarse
Hoy en ocasión tan fuerte?

Calderón: La vida es sueño, jorn.ª 1.

Agorero: significa tambien el que cree en agüeros.

Desde la memorable batalla de los batanes, dijo D. Quijote, nunca he visto á Sancho con tanto temor como ahora; y si yo fuera agorero como otros, su pusilanimidad me hiciera algunas cosquillas en el ánimo. D. Quijote, P. 2, c. 31.

Arañar, en el Dicc. se dice sólo del cutis; puede referirse tambien á otra cosa, segun se ve autorizado por el uso, y se halla además empleado en la palabra *escarbar*, 1ª acepcion, en el mismo libro.

Autorizado: el Dicc. lo dice sólo de las personas, y Clemencin lo aplica igualmente á las cosas.

Danzas se llamaban los bailes graves autorizados

Algo que. Si esta expresion significa, como enseña el Dicc., algo de algun valor, del mismo modo se toma por una cantidad de consideracion:

y así suplico á Vuestra Excelencia mande á mi marido algun dinerillo

Algazara. En la 1ª acepcion que da esta voz trae el Dicc. hay un *llaman* que debiera ser *se llama*, porque la autoridad no es que lo llaman algazara los moros solamente, sino que se llame así por todos.

\+ Andar a [illegible] paredes – Se usa [illegible] Villaviciosa [illegible]
[illegible] y anda [illegible] q. [illegible] encima de la [illegible] [illegible]
[illegible] – Coleta p.a 325
M. + [illegible] –) Ahí hay [illegible] – D. Anto. [illegible]

volver – En el [illegible] volver por [illegible] no volver por
alguna [illegible] [illegible] –
[illegible] [illegible] q. [illegible]
En [illegible] [illegible]
Calderon – Saber del mal y del bien [illegible] 1.a [illegible] 4.

\+ Bolso – el acto de [illegible] [illegible]
y ellos
4 6 [illegible] [illegible]
[illegible] la [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] el mas [illegible] [illegible]
[illegible] de [illegible] en [illegible]
Como [illegible] por el [illegible]
Calderon – [illegible] amor y fortuna [illegible] 3.a esc. 15

\+ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] mal [illegible] mi fortuna
Calderon [illegible] [illegible] j.a 1.a esc. 6.a (xx)

\+ Ponerse [illegible] [illegible] significa llenarse [illegible] q. ellos significan
[illegible] de [illegible] y [illegible]
Por la calle [illegible],
[illegible] una [illegible] a una fuente [illegible],
[illegible] la [illegible] [illegible]
8 (Como dice el refran) puesta [illegible] [illegible]
La dama [illegible] Calderon j.a 1.a esc. 11.

(xx) Bien se ve q. [illegible] ganancia
[illegible] hoy los dos amantes
(La dama [illegible] Calderon, jorn.a 2.a esc. 1.a

\+ Amante en [illegible] significa q. tiene el [illegible] tambien se [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] q. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Calderon La dama [illegible] jorn.a 1.a esc. 6.a

\+ Tamaño tambien tiene significacion [illegible] [illegible] grande
[illegible] Era un fraile tamaño.
Tamaño, y [illegible] [illegible]
Una [illegible] tamaña
Calderon La dama duende jorn.a 2.a esc. 12

Mendiculo en significa [illegible]
Arcalidon
[illegible] en [illegible],
[illegible]
Calderon – [illegible] jorn. 2.ª [illegible]

+ [illegible] significa en absoluto pequeño.
Calderon – La Puente de Mantible

[illegible]
¿ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
jorn. 2.ª [illegible]

+ Hacer al [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Hazlo al [illegible]
Calderon – El Príncipe constante jorn. 1.ª [illegible]

+ [illegible] [illegible] de algo –
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Calderon – Los 3 mayores prodigios jorn. 3.ª

+ A toda ley, significa tambien en todo caso, [illegible]
8 [illegible]
A toda ley, hablar bien
Calderon – El mayor encanto amor, jorn. 2.ª [illegible]

12 – apretar =
[illegible]
¿ Qué en [illegible] á [illegible]
Algo q.e bien me [illegible],
Pues que [illegible] lo [illegible]
Calderon El secreto á voces, jorn. 1.ª [illegible] 21

+ [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] –
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ([illegible])
[illegible] jorn. 1.ª [illegible]

+ [illegible], tambien se [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

+ Amanezcarse, no está por tener otro mismo al [illegible] de [illegible] — [illegible] [illegible] p.a 19

+ [illegible], en plural, [illegible] se [illegible] [illegible] Calderon p. 20

+ [illegible] no está en el Dicc.o como activo, [illegible] — [illegible] p.a 23

5 + (C.a [illegible]) [illegible] q.e no está [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pag p.a 25

5 + Sentar plaza de [illegible] por [illegible] [illegible] Calderon, p.a 40

+ [illegible] no está, [illegible] [illegible] Calderon, p. 53

4 + [illegible] no está [illegible] [illegible] supone q.e Casa con 2 plan.s de Calderon pag.a 57

(6) + Lindo no está por particular, [illegible] q.e Calderon, Casa con 2 puert.s p.a 42. — 94

+ [illegible] falta por [illegible] de [illegible] [illegible] — [illegible] Calderon p.a 45 — Mañanas de Abril y Mayo [illegible] mismo, p.a 131

+ [illegible], en [illegible] [illegible] en el sentido de [illegible] escondido, [illegible] [illegible] Mañanas de abril q.e Calderon, p.a 132

+ [illegible] no [illegible] en el Dicc.o, [illegible] también falta de luz Calderon p.a 132

+ [illegible] dice el Dicc.o [illegible], sutil y claro. [illegible] decir [illegible] sutil o claro.

+ Crudo, no está p.a [illegible], peligroso — [illegible] por [illegible] v. 4 p.a 330 — lo mismo [illegible] p.a [illegible]

+ [illegible] [illegible] p.a [illegible] — [illegible] p.a [illegible] pero no tiene [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] D.n Jolo

+ [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]. "[illegible] á otro [illegible] [illegible] [illegible] q.e [illegible] [illegible] [illegible], [illegible], y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] p.a [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] 5.a [illegible] [illegible] D.n Jolo

1.a + [illegible], no está por [illegible] [illegible]. El D.n Jolo [illegible] [illegible] [illegible] "Si lo hubiera [illegible] así un [illegible] no hubiera [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] no habría [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ya [illegible] [illegible]."

+ [illegible] [illegible] la [illegible], no está por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y me pongo de aspecto, á fe q.e te ha de temblar la barba. El D.n Jolo, [illegible] 7.a p.a 427

+ Cuento de Cuentos: no está: se usa p.a expresar q.e una [illegible] [illegible]. "El [illegible] [illegible] q.e [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] de Cuentos." D.n Jolo [illegible] 10 [illegible] p. 428

+ De á folio, no es solo lo q.e dice el Dicc.o [illegible] q.e es grande. D.n Jolo, [illegible] [illegible] p. 429 [illegible] [illegible] por su [illegible] no tiene [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de á folio. [illegible] f. 13

+ [illegible] también [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] yo la culpa de [illegible] [illegible] de [illegible] (q.e [illegible] [illegible] p.a no [illegible] [illegible]) no [illegible] una [illegible] [illegible] [illegible] 11 p.a 430

+ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] no podrá [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] el trabajo q.e me [illegible] [illegible] á pie." D.n Jolo [illegible] 17 p. 432 [illegible] [illegible] p.a no [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible], D.n Jolo [illegible] 18 p.a 433

+ Terciate [illegible] por [illegible]. Despues de una viaje [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Carta 26. [illegible] p.a 455

+ [illegible] el [illegible] [illegible] que halle ya en mi estado [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] muy [illegible] [illegible] [illegible] Carta [illegible] p.a 45

+ Echar, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] es natural q.e no [illegible] el Corazon [illegible] [illegible] [illegible] Carta 83

+ Discurso ponerse p.r Creencia [illegible] mucho [illegible] [illegible] q.e el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y puede [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Carta 201 p.a 499

+ El [illegible] por el [illegible], q.e [illegible] q.e pueda soportarse un mal p.a el bien q.e espero. [illegible] Carta 213 p.a 504

7 + Tomar en boca alg.as [illegible] de otros [illegible] Cartas de [illegible] no tomar en boca á las [illegible]. [illegible] Cart. 229, p.a 511

+ Otro que tal, lo [illegible] [illegible] [illegible] tambien á las Cosas [illegible] á las personas.

0 + Otro q.e [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cart. [illegible] 131 [illegible] Rosita [illegible], otro q.e [illegible] [illegible] p.a 513.

+ Ir en Cacerlas [illegible] Como voy viendo, voy [illegible] q.e [illegible] un estado no Completo de la accion del verbo. Voy [illegible] q.e no ha llegado á manos de V. la carta q.e le escribí p.r las del Padre Nieto. — [illegible] Carta p.a 534

+ [illegible] [illegible] [illegible] q.e no [illegible] Carta 1.a al V. [illegible] [illegible] Avila. [illegible] p.a 296 vol. 13

// + Ir [illegible] [illegible] [illegible] muy [illegible]. [illegible] Avila Cart. 3.a ib. p.a 298

+ [illegible] vacio [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Cantar. Otro gallo me te cantara ó cantaria: frase familiar, que, ademas del sentido único que trae el diccionario, significa que, no siendo las mismas las circunstancias, ó variadas de cierta manera, serian algunas, en el concepto de mejor, el estado, la suerte ó las condiciones de la persona.

Al siguiente dia sucedió lo mismo, no sabiendo á qué poder echar el bien que tenia, y dando gracias á Dios le dije: si así fuéredes siempre, otro gallo os cantaria. Donado Hablador, part. 1ª cap. 4.

Nota: en el diccionario está este refran en la palabra gallo.

Cuento. Va de cuento. Introdúzcase en el diccionario esta expresion, que se usa para significar el principio de alguna conseja, historia ó cuento, mayormente los que sirven para divertir ó para amenizar la conversacion.

Pues vuestra paternidad gusta, va de cuento. Donado Hablador, part. 1ª cap. 9.

Cantar. Eso es otro cantar. Define el diccionario: "Frase familiar que se usa para denotar la inconexion que tiene una cosa con lo que se estaba tratando."

Con todo respeto, creo que esto no está bien. En mi juicio se usa la frase en el sentido de que á nuevo modo de ser ó pensar corresponde nuevo modo de proceder ó discurrir; y regularmente se emplea respecto de aquel que dice, hace ó promete de nuevo una cosa, que él no dió lugar á esperar, ó que nadie espera de él. Si un comerciante, por ejemplo, no quería hacer negocio al fiado con un comprador desacreditado que se le propone, ver que éste le señala al fin dinero con que pagarle de contado, podrá decir, y estará dicho muy bien: eso es otro cantar. ojo

Capa. Andar ó ir de capa caida. El diccionario aplica esta expresion sólo á las personas; pero tambien se aplicaba á las cosas. Una empresa puede ir de capa caida, un edificio, &ª

Carne. Entre cuero y carne: frase que no está en el diccionario, y ojo — equivale á esta: hablar [illegible]

y que se aplica á las heridas muy leves i que pequeñísimo penetran. Se usa asimismo para calificar alusiones, cargos ó mofas indirectas ó disimuladas.

"Si quieres saber que lo que he dicho allá entre cuero y carne no tiene entre sí (mas?) semejanza que un huevo con unas medias calzas, etc.ª" Pícara Justina, lib. 1 cap 1

Cámara. Irse de cámaras. Propiamente no está en el diccionario: exonerar el vientre por sí mismo, sin, i contra el querer de uno. Lo cierto que se define á irse "ventosear ó hacer alguno sus necesidades sin sentir"; pero lo que califica el acto, siéntase ó no, es la falta de voluntad. Corríjase la definición del verbo, y tal vez no se echará ménos la frase.

Caso. Hace falta en el diccionario por acaso ó mas bien, como es muy de uso entre los clásicos:

"Y si alguno pensare que por el mismo caso quise me hago fundadora de la Picardía, se casa de mí etc.ª" Pícara Justina, lib. 1 cap. 2º

Poner caso. Introdúzcase en el diccionario por suponer.

Pongo caso, hijos, que vaya mal guisado. Pícara Justina, lib 4 cap 3.

Correr. Correr el agua por donde solía. Modo de hablar de que carece el diccionario: volver las personas ó las cosas á sus antiguos usos, costumbres ó estado:

Tornámonos á casar y corrió el agua por do solía. Pícara Justina, lib. 1º cap. 3º

Cuerpo. Está mala la definición del diccionario aplicada á libros, en la cual se dice que cuerpo es tomo ó volúmen. Esto no es verdad: volúmen siempre es cuerpo; tomo puede no serlo.

Cartuchera. Trae el diccionario que es "prenda de equipo, etc.ª" Lo de prenda es error tipográfico por pieza.

Correa. Hacer correa. Falta este modo de hablar en el diccionario: alargar, continuar una cosa:

Ya que vi que la burla iba haciendo correa. Pícara Justina, lib. 2, parte 1ª cap. 4º

Calzar. En una de tantas acepciones trae el diccionario: «En los coches y carros ponerles una piedra arrimada á las ruedas para que se detengan cuando están en cuesta.»

Luego todo esto mal. Ni los coches y carros son los únicos que pueden ser calzados, pudiendo serlo cualquiera otra máquina con ruedas; ni se calza con piedras no mas, pudiendo hacerse con madera ó con una cualquiera pieza de hierro; ni calzar es arrimar, sino ajustar lo que calza; ni se calza solo en las cuestas. Se calza no solamente para que no desciendan, sino para que no se muevan de cualquier otro modo las ruedas, aunque la superficie sea horizontal.

Canto. Canto llano. Falta en el diccionario por canto gregoriano. Ser algo de canto llano. Falta tambien, por ser una cosa sencilla sin adornos. Esta expresion, que es comun, la he visto últimamente en la Pícara Justina, sin haber recogido el pasaje.

Correr. Cuando corre la ventura, las aguas son truchas. Falta en el diccionario este refran, por el cual se advierte que cuando sopla el viento de la fortuna, ella misma trae los bienes, sin necesidad de salir uno á buscarlos.

A gusto de estado y costa de posada no hubo menester, que cuando corre la ventura. Pícara Justina, part.ª 2.ª part. 3.ª lib. 2.º cap. 4.º

Carne. Ni es carne ni pescado. El diccionario explica esta frase de una persona que es totalmente inútil ó insulsa. El uso tambien la extiende al que no se decidió por una opinion ni por otra, ó es del todo indiferente.

Condicion. No se halla en el diccionario significando estado, circunstancia, situacion.

Órden y mandato fué éste que me puso en condicion de no obedecerle. Quijote, part. 1.ª cap. 27

Caido. Como caido de las nubes. Frase que no existe en el diccionario, y que se dice de lo que aparece de súbito y sin ser esperado.

... para los lectores que lo tienen (quien), echan menos el motivo racional del viaje del Barbero y el Cura, á quienes encuentran en Sierra-morena como caidos de las nubes. Clemencin en sus Comentarios al Quijote part. 1ª cap.° 29, nota 1ª pag.ª 448. volum. 2°

Cojear. Cojear del mismo pié que otro. Modo de hablar, que no se halla en el diccionario, y que se usa respecto del que tiene los mismos vicios, defectos ó propensiones de otro; casi siempre tomado en mala parte.

y quiera Dios que no se cojee del pié que cojea nuestro hidalgo D. Quijote. Quijote, part. 1ª cap. 22.

Cuenta. Correr por la misma cuenta. Modo de que carece el diccionario: ser una cosa idéntica á otra y hallarse en las mismas circunstancias.

No se podia asegurar Dorotea si era soñado el bien que poseia, Cardenio estaba en el mismo pensamiento, y el de Luscinda corria por la misma cuenta. Quijote, part. 1ª cap. 37.

Cosario. Esta voz, anticuada hoy, falta en el diccionario absolutamente: significaba pirata. Despues se la sustituyó con la palabra corsario, que ademas de esa acepcion, no la más comun, tiene la de buque armado en corso y la del que lo manda. Para nada de esto se necesitan citas.

Comodidad. Carece el diccionario de esta palabra por ocasion, oportunidad.

porque el deseo de verme en mi tierra y con las personas que bien quiero, es tanto, que no me dejará esperar otra comodidad si se tarda, por mayor que sea. Quijote, part. 1ª cap. 41.

Comer. Comer á besos, á abrazos, á caricias, &c.ª frase que no existe en el diccionario y con la cual se expresa que se ejecutan las demostraciones ó actos indicados por los complementos repetidas veces y con vehemencia:

Júzguese el lector por la impresion que estas diversas relaciones le han hecho á él mismo, y por la que le hizo á Dorotea la de Doña Clara, comiéndosela á besos al concluirla. Clemencin en sus Comentarios al Quijote, part. 1ª cap. 43, nota 5ª de la pag.ª 273. Volum. 3°

tiene esta voz para indicar aquellas dependencias i territorios conquistados i sujetos, regularmente distantes, que alguna vez estuvieron en tutela, y que ordinariamente se rigen por leyes especiales y carecen de la misma representacion política de que goza lo principal de la nacion.

Colgado. Estar colgado de los labios de uno, falta del todo en el diccionario: estar con sobrada atencion, con embeleso. Por la palabra labios puede ponerse discurso u otra equivalente:

Así el conde y Teudemiro así admirado
De la prudencia y gravedad del paso,
En tanto que hallé estar colgado
De su dulce discurso y raro caso.

El Bernardo, cant. 1º.

Así no dice si es corriente el uso de la frase para indicar que el estado que le somete a uno a ajena voluntad, o la ansiedad con que aguarda lo que desea o lo que teme.

Cabalgadura. Dice el diccionario que es "la bestia de carga", y no dice mas. Esta bien esto, si así lo quiere el uso, aunque es irregular; pero falta la acepcion de cabalgadura por bestia en que se monta o anda a caballo:

unos con espuelas sobre los zapatos y las medias, y otros con botas de rodillera sin ninguna; unos con espuelas sobre los zapatos y las medias, otros con varas para hacer andar sus cabalgaduras. Diablo Cojuelo, tranco 6º.

"E esto fizieron porque van "encima" (los caballeros) "en ellos" (los caballos) mas honrados que en ninguna otra cabalgadura." Partida 2ª, tít. 21, ley 17.

Cabra. Meterle a uno las cabras en el corral. Carece el diccionario de este modo de hablar, con que se expresa amedrentar a una persona, ponerla a raya, meterla en un puño o en un zapato:

Y volviendo a los demas les dijo lo mismo, y que no tuviesen en aquel lance resistencia ninguna, que si fuera menester el Engañado y el ... a todos los alguaciles de

Sevilla las cobras en el Corral. Diablo Cojuelo, tranco 10.

Cuajar. Sería mejor hacer en el diccionario dos artículos, uno para el nombre, y otro para el verbo. En el mismo caso están otras palabras.

Celoso. Falta en el diccionario por delicado, fácil de inclinarse de suyo, de moverse &ª: sentido aplicado a las armas de fuego, balanzas, romanas, &ª

Cabello. En cabello ó en cabellos. El diccionario, que sólo pone la primera forma, dice que solamente quiere decir con el cabello suelto. También significa con la cabeza sin adorno, aunque el cabello esté cogido. Tirso:

Estas tocas os empeño.

(Quitáoslas, y quedo en cabellos.)

La Prudencia en la mujer, jornada 2ª

Culpa. Por culpa de la bestia mataron al obispo. No existe en el diccionario este refrán, que indica que se suele pagar unas culpas ajenas

por deberse de decir por mí, por culpa de la bestia mataron al obispo. Bernardo Balbuena, part. 1ª cap. 4º

Cochura. Padecer cochura por hermosura. Carece de este proverbio el diccionario. Sirve para indicar que no falta quien soporte incomodidades por parecer remozado ó hermoso, aplicado en especial á las mujeres

porque tiene decir el refrán que dice: padecer cochura &ª

Pícara Justina, lib. 1, cap. 1.

Carga. A carga cerrada. No se halla este modo en el diccionario: en falta, por mayor, sin examen.

Y si quieres tomar esta cuenta por menudo, y no así á carga cerrada. Granada, lib. de la Oración y meditación, cap. 2, § 3. ant 12.

Cucaña. La primera acepción del diccionario es: palo alto y derecho, untado de jabón, &ª Agréguese: ú otra materia grasosa, porque el sebo, por ejemplo, también sirve para untarlo.

Esta expresion nunca se usa sino en buena parte.

Ahora, las frases <u>quererse comer á uno</u>, solo <u>quiso comer</u>, que tampoco estan en el diccionario, se emplean para denotar que una persona está llena de ira ó enojo contra otra, ó se decide contra ella en injurias ó amenazas. No tengo á la mano ni tengo recuerdo autoridad para comprobarlo, pero sobre ser el uso corriente, éste es de aquellos modos que se llaman, segun los califica Clemencin, <u>fácilmente formables</u>.

<u>Cuenta</u>. <u>Por mi cuenta</u>. El diccionario trae esta frase, acompañada comunmente con los verbos ir i quedar, solo en el sentido de que "uno se encarga i es responsable de alguna cosa". Falta en la significacion de <u>á mi juicio</u>, <u>á mi entender</u>; en este caso, se ordena con el verbo <u>hallar</u>.

<u>verdaderamente, señor Cura, yo hallo por mi cuenta que son perjudiciales en la república estos que llaman libros de caballerias</u>. Quijote, part. 1ª cap. 47.

<u>Compañía</u>. <u>Fuera compañía</u>, no existe en el diccionario; <u>acompañar</u>. Clemencin en sus comentarios al Quijote, part. 1ª cap. 47, nota 2ª de la pág. 371. El volumen es el 3º

<u>Cuero</u>. En <u>cueros</u>. El diccionario pone esta frase por <u>en carnes</u>, sin <u>vestido alguno</u>, y en ninguna otra acepcion. Tambien tiene la de <u>sencillamente</u>, <u>candorosamente</u>:

<u>Eso haré yo de muy buena gana, señor mio, respondió Sancho, con condicion que vuestra merced no se ha de enojar de lo que dijere, pues quiere que lo diga en cueros</u>. Quijote, part. 2ª cap. 2º

<u>Coto</u>. En la quinta acepcion define el diccionario "Cierta medida que consta de los cuatro dedos de la mano, <u>cerrado el puño</u> y levantado sobre él el dedo pulgar"; y puño, segun el propio libro, es la mano <u>cerrada</u>. Ambas cosas no se compadecen. Lo último es lo cierto; en la primera definicion hay un error.

<u>Catedrático</u>. <u>Hablar como un catedrático</u>. Ademas del sentido recto de <u>hablar con autoridad</u>, tiene (y en este sentido falta la frase en el diccionario) el de <u>acertar</u>:

Vos, hermano Sancho, dijo Carrasco, habeis hablado como un catedrático. Quijote, part. 2ª cap. 4º.

Caja. No trae el diccionario, en la acepcion que el mismo le da en otras partes, de las dos piezas ó listones, regularmente de metal, dentro de las cuales estan el eje y el fiel de la balanza ó la romana. Véase en el propio diccionario la voz Fiel en la parte que es correlativa.

Echar con cajas destempladas, lo define el diccionario "despedir o echar con estrépito ó publicidad á alguna persona de algun empleo ó encargo, ó de alguna casa ó comunidad", y no dice más aquel libro. Por mi parte, veo esa expresion muy admitida ~~[illegible]~~ para significar tambien que se despide á uno, aunque no sea de empleo ni de lo demas que se indica en la cláusula anterior, negándole una solicitud, mayormente cuando se usa palabras destempladas ó malos modos.

Carear. Carece el diccionario de este verbo por ponerse de frente ó cara dos enemigos, á fin de evitar su odio recíproco (uno en frente de otro asi [illegible]):

Los dos puestos así se entretienen,
Sin sangre y sin vigor desalentados,
Que jamas las espaldas se mostraron,
Mas siempre frente á frente careados
Araucana, lib. 4, oct. 63

Tambien se dice la voz de los animales. Los gallos se carean.

Colonia. Define el diccionario esta palabra "Cierta porcion de gente que se envía, de órden de algun príncipe ó república, á establecerse en otro país, y tambien el sitio donde se establecen."

Lo de la órden, lo hallo demas; pudiera no existir, y haber colonia. Llámanse colonias los grupos mas ó ménos considerables de personas que salen de un lugar ó pais para establecerse en otro, llevando siempre el nombre los emigrantes cuando salen, y tambien los emigrados despues de establecidos, miéntras permanecen separados del resto de los habitantes, ó por su número, ó por su régimen especial.

Falta, sobre esto, en aquel libro la acepcion que

+ [illegible] hechas, lo mismo q^e [illegible] (porque)

El [illegible]
[illegible] p^r lo [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]) Calderon. [illegible]
jorn. 2ª esc. 12

+ Terminos [illegible]: en la definicion del [illegible] el uso de la [illegible]

+ [illegible] a Delinc.[illegible]: es tambien [illegible] p.ª el [illegible]

[illegible]
[illegible] mas posible (Calderon: [illegible] y la [illegible]
Esta [illegible] vulgo)

+ [illegible] en el [illegible] [illegible] debiera [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
En traje de [illegible],) Calderon ib.
[illegible] y [illegible]

+ Decir bien, lo hallo [illegible] en este pasaje de Calderon:

Llegó a [illegible]
[illegible] Pedro
Mi hermano, &c. hasta [illegible]) El Alcalde de [illegible]
Le habia dicho bien [illegible]) Jorn. 1ª esc. 3ª

3 + [illegible]
+ [illegible] (bien [illegible]): [illegible]

[illegible]) Calderon [illegible]
[illegible]) [illegible] 1ª

+ [illegible]

+ [illegible]

+ [illegible] ([illegible]) [illegible]

14 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

+ [illegible]

[illegible] pro-
[illegible] [illegible] Compendio de la
[illegible] Cap. 3º

+ [illegible] [illegible]
[illegible]

+ [illegible] [illegible]
[illegible]) Calderon
[illegible]) [illegible]

+ [illegible]
[illegible] (Calderon ib.
[illegible]
[illegible]

+

+ [illegible], [illegible] — ¿[illegible] una g.de [illegible] [illegible] que es principe Pebreo...? [illegible]

+ [illegible] — Que [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] que demonios es [illegible] Calderon [illegible].

+ [illegible] falta [illegible] p.a [illegible], aunq.e [illegible] [illegible]
[illegible]

En los amigos, en los Camaradas, en [illegible], pero [illegible] [illegible] [illegible] q.e [illegible] [illegible] de que está [illegible] [illegible], es [illegible] mayor [illegible] de [illegible]. [illegible] D.n Cristobal Crespí de Valdaura.

V + [illegible] [illegible] (Por [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] del rey [illegible] [illegible] Valdaura [illegible] [illegible] [illegible] 2.a p.te, [illegible] 15

+ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], y [illegible] [illegible] q.e [illegible] [illegible] [illegible] 2.a [illegible] 19.

+ Bueno [illegible]. [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] de la [illegible] [illegible]
La [illegible] del [illegible], 2.a p.te [illegible] 3.a [illegible] Calderon.

+ [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] en la 2.a [illegible] algunas otras [illegible] entre los [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] entre ellos — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ [illegible] [illegible] [illegible], 2.a [illegible] se [illegible] [illegible] [illegible] punta, [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] punto [illegible]

+ [illegible] [illegible] p.a [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] de [illegible]. Calderon. [illegible] [illegible] [illegible]

+ Cabos (atar y recoger). [illegible] especies p.a la [illegible]
Pues ya q.e en este [illegible],
[illegible] recogiendo cabos,
[illegible] [illegible] [illegible]) Calderon [illegible] [illegible] 3.a esc. 1.a

+ Cápsula [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de un [illegible] de metal, q.e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] excitada p.r el choque de otro cuerpo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] q.e [illegible] la [illegible] de fuego — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] de pistolas, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ [illegible] hace falta [illegible]

+ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ Blandear. En la 2.a acepcion [illegible] q hacer q.e otro mude [illegible]

+ Blandir [illegible] 1.a acepcion [illegible] á un [illegible] y otro [illegible] [illegible] de [illegible]

+ Adulterio [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]:

no [illegible] [illegible] de aquellas [illegible] [illegible] [illegible] muchas veces [illegible] adulterio y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Granada, Cap. 2°

+ Balanza de [illegible]: estar en [illegible] una con la otra.

Así como [illegible] peso, cuanto más se [illegible] una balanza, [illegible] baja la otra [illegible] se [illegible] [illegible] dos [illegible] de [illegible] y del [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

+ Necesidad del [illegible]: [illegible] [illegible] en el lugar q° [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] q quemando al [illegible] del sol. Granada [illegible] de la [illegible] Espiritual, Cap. 5°

+ A tiempo [illegible]

Y no [illegible] de admiracion ver como lo que se [illegible] [illegible] [illegible] baja, [illegible] [illegible] al q.l [illegible] [illegible]

Granada [illegible] Cap. 6°

+ Hacer [illegible] a alg.n [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] de aquella [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] q.e [illegible] [illegible] de caridad, porq.e [illegible] [illegible]

Granada Cap. 9–

+ Salir a plaza [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y sale a plaza

Granada I cap. 11

+ Poner cobro: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] de alg.n [illegible] [illegible] [illegible] más robusto q.e aq.l [illegible] [illegible] [illegible] del cual, [illegible] no poner cobro a la [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

Granada [illegible] Cap. 15–

+ No verse en otra tal: no verse en [illegible] [illegible]

y [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], por no [illegible]

Granada [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ Decir una razón q.e lo mismo es q.e el ponerle o ... del ... ?

No se ha hallado
Que haya dicho su razón
El criado ni criado
... una razón Calderón - Gran... del ... mayor
Jorn.a 1.a esc. 4.a

8 + De una ... : de un ... [illegible]

Mal llamas ... cuando
Sabes q.e ... y brazos — Calderón, ... [illegible]
[illegible]
[illegible]

+ [illegible] ... en el ... [illegible]
... mayor, y ... , que esté ... [illegible]
de la ... [illegible]

+ ... pl... [illegible] ... aunque no
rige el verbo hacer.

Yo he de vivir en la ...
Sin ... y sin ... — Calderón ... esc. 12.
Del ... [illegible]

9 + No quede por eso : ... [illegible] +

No quede, pastor, por eso;
... yo soy ... [illegible]
... = La venganza de Tamar: jorn. 3 esc. 9

+ Hacer mella significa también producir menoscabo ó pérdida. Calderón. Los Cabellos de Absalón: jorn.a 1.a esc. 3.a

Como suelen los luceros
... gasta poco a poco,
... q.e no haga mella

+ Llevar la paz (en ...) ... [illegible]

En tanto q.e ...
Por su ...
Lleva la paz, ... ausencia — Calderón. Luis Pérez de Gallego: jorn. 1.a esc. 1.a
Me volví.

+ Puntas (hacer) batir alas:

Que es ver dos alcones luego
Hacer puntas ... [illegible]
Batir alas. ... — Calderón. Luis Pérez de Gallego jorn. 1.a ... [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] desempeñado, lo que en el hallarse perder [illegible]
+ Comido y bebido se usa en [illegible] achos. Andando casi todo (España), que hay partes de donde no salgan comido y bebido. [illegible] P. 2ª Cap 45

+ Brincar, como activo, ac en [illegible], no está en el Dicc°
mi madre vino á dormir un negrito muy bonito, al cual yo brincaba y ayudaba á calentar — Lazarillo de Tormes cap. 1°

+ Capar en el Dicc°, en la 2ª acepción se dice que arrastrado por debajo de [illegible] — [illegible]

+ [illegible] — 2ª acepción del Dicc° [illegible]: con [illegible] [illegible] con el cual [illegible]

I + Frecuentar — significa también [illegible] [illegible] [illegible] y dábame todos los huesos roídos, y dábamelos en el plato, diciendo: [illegible], come, triunfa, que [illegible] es el mundo — Lazarillo de Tormes cap. 2°

— Grieta. en la 2ª acepción donde dice en el [illegible], agregue ó en otra cosa, como en la madera, metales &c — en la 11ª acepción —

+ El pelo de una cosa [illegible] la dirección de ella [illegible] lo más delicado que yo pude, [illegible] del partido [illegible] del pan partido [illegible] un poco al pelo que el estaba — Lazarillo de Tormes cap 2°

+ Cara ver la cara de Dios, [illegible] (Contemplarle en el cielo) ver la dicha [illegible] tanto, que otra cosa no hacía en viéndome solo, sino abrir y cerrar el arca y contemplar en aquella cara de Dios — Lazarillo de Tormes id

+ Angarrero. [illegible] la definición del Dicc° el [illegible] del [illegible]

+ [illegible], [illegible], como [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible] el [illegible] [illegible]

+ [illegible] en el Dicc° — [illegible] en su barba que [illegible] [illegible]

+ Barrenar. también debe [illegible] en el Dicc° por [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] parte á otra [illegible] [illegible] en la 1ª acepción del verbo [illegible]

+ Desenlodar: [illegible] [illegible] en la [illegible]. Como [illegible] los de fuera [illegible] la nueva y [illegible] solo á [illegible] [illegible], no [illegible] entendía. Lazar. de Tormes p. 2ª cap 6°

+ Nuevo. Hacerse nuevo en algo [illegible] que [illegible] [illegible] lo cual viendo, comenzó á tenerlos compañía haciéndose nuevo de aquel [illegible]. Lazarillo id

+ Pan y mal (Ser [illegible]) [illegible] muy buen [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible] á la mar, y [illegible] [illegible] es pan y miel lo de allí — Lazarillo id

+ Merced. [illegible] entregarse á [illegible] de uno, [illegible]
Más haz tú lo que quisieres
Que yo á merced te me doy
Cristóbal de Castillejo

+ *Horquilla* [illegible] 2 [illegible]

+ *Autorizado* – Se aplica [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – Clemencin –

+ *[illegible] por que*. El [illegible] [illegible], [illegible] –

√+ *No haber mas q.e eso*: p.a [illegible] [illegible] [illegible] una cosa. "Ha Sancho [illegible] [illegible] con su vara, q.e no habia más q.e asi. Quij. Pte 2.a C. 47 –

+ *Corchete* [illegible] 3.a acepcion – [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Cuñas* [illegible] se dice en el dicc.o que [illegible] [illegible] [illegible] á modo de [illegible]

+ *Pétreo* [illegible] en el dicc.o q.e se aplica tambien [illegible] [illegible] [illegible] de la [illegible]

+ *[illegible]* en el dicc.o [illegible] puede haberlo [illegible] [illegible] [illegible]

+ 2 *No tener pelo de barba*: no haber todavia [illegible] [illegible] y él [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] está [illegible], porq.e él no tiene pelo de barba. Quij. [illegible]

+ *Ser mal contado á uno una cosa*: tener [illegible] [illegible]: y [illegible] [illegible] [illegible] corriendo, porq.e no nos [illegible], q.e nos será mal contado. Quij. [illegible]

+ *Capuchas*, falta en el dicc.o [illegible] salir á caminar [illegible] placer o pasear. que con decir somos fulano y fulana ... q.e nos salimos á [illegible] [illegible] se acabara el cuento – Quij. [illegible] 47

+ *Darle ó dale*, con q.e se reprende ó censura la [illegible], importunidad ó [illegible] en [illegible] en alg.a cosa: y [illegible] [illegible] y [illegible] y [illegible]

+ *[illegible]* en el dicc.o [illegible] [illegible]

+ *Pedagogo*: [illegible] el dicc.o [illegible] decir q.e se aplica tambien al maestro de escuela. [illegible]

+ *Colar* no está en el dicc.o por [illegible] [illegible] [illegible] &.c

Colé el chapeo &.a [illegible]

Colé Don Bueso [illegible] – Romance anónimo de Don Bueso y Doña [illegible] inserto en [illegible] Floresta de Bohl.

+ *Perro*. Vítose el perro en bragas de cerro, y no conoció á su compañero [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el perro antes [illegible] [illegible]. El Arcipreste de Talavera – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Tal el tiempo, tal el tiento*: que las [illegible] siempre se acomodan á las circunstancias.

Taco: en la 2.a acepcion [illegible] [illegible] [illegible] q.e no puede ser porque es [illegible] de barro – Véase Webster en [illegible]

+ *Pintado (el mas)* [illegible] [illegible] [illegible] el dicc.o en su 2.a acepcion, [illegible] el mas distinguido, encopetado: [illegible] [illegible] y se regocijó (Fuerza Burya) con la [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] hidalgo. Clemencin Com. [illegible] [illegible]

+ *Ojo (dar en)* á [illegible] alguno [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dejar ó [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ *[illegible] (no echar en [illegible])* se aplica [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] agradecido [illegible] tiempo; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] q.e no lo he echado en [illegible], como lo [illegible] [illegible] [illegible] Pte 2.a C. 52

+ [illegible] quebrar á alg.o [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Quij. [illegible] 52

2 + *[illegible]* [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Juicio (ser un)* [illegible] q.e es [illegible] [illegible] de lo q.e [illegible] al [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] porq.e en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] q.e el pan vale á real, y la carne [illegible] á 30 maravedís [illegible] [illegible] Quij. Pte 2.a Cap 52

+ Mespurpo — En el dicc.º se habla [illegible] quinientos [illegible] al que [illegible] — [illegible] tener [illegible] y el [illegible] de mazapanes [illegible] habla [illegible] bien la quiere, ¿ que [illegible] en mil suertes de mazapanes [illegible] Quij. Pte 2ª c. 39 —
[illegible] hecho un [illegible] de rostro

+ Mondar: quitar á los árboles lo superfluo [illegible]

+ [illegible] Como [illegible] bien
[illegible] Alforjas [illegible]
de las moscas [illegible] las hormigas

+ Lobo, me parece que [illegible] en el dicc.º) [illegible] quizá en [illegible] de los [illegible] — [illegible]
cachondo del mismo [illegible]

+ Bien se está S.n Pedro en Roma — [illegible] indica que mejor es [illegible] que tiene lleno de peligros Quij. P 2ª c. 41

× Agorero, [illegible] cree en agüeros. Desde la memorable aventura de los [illegible] de D. Quijote, nunca he visto á Sancho [illegible] como [illegible] tan [illegible], en [illegible] en el [illegible]

+ Barra (tirar [illegible]): [illegible]

+ Untar [illegible] como dice el dicc.º ungir, sino también embadurnar, embarrar [illegible]

+ ~~Arma~~ Jaez: habla el dicc.º de los Caballos: [illegible] de Caballeros: [illegible] con [illegible] y ornamentos [illegible] de oro y flamantes — Quij. Pte 2ª C 44

+ Poyo en el dicc.º [illegible] ó moldura [illegible] algo — [illegible] — Vasar

+ Esfuerzo [illegible] dicc.º ni el [illegible]

+ Espuyador — [illegible] y [illegible]

+ Bozo [illegible]

+ Zapato Al fin de la 1.ª [illegible]

+ Arañar en el dicc.º donde dice Caída agréguese [illegible] — [illegible]
+ [illegible]
+ Bosa (hacer) ó [illegible] hacer [illegible]:
Pintura sobre pintura
[illegible]
Yo no hay primera [illegible]
La segunda no hace [illegible]
Cervantes —
+ Melena en el dicc.º [illegible] lugar del Sl. [illegible] por [illegible]
el [illegible] C. [illegible] por detrás
Agradecido (pan). Se dice [illegible] Y de camino podeis encajar un besamanos al S.r D. Quijote de la Mancha porque ver [illegible] pan [illegible]" Quij Pte 2ª — 47.

+ *Algo que*: [illegible] [illegible] de algun modo, [illegible] [illegible] de [illegible] y así [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] algo que. [illegible] Pte 2ª cap 52

+ *Alguacil*: 1ª acepcion [illegible] del Dicc. [illegible] llaman [illegible] [illegible] [illegible] porque [illegible]

+ *Esta* [illegible] en lugar de [illegible] [illegible] [illegible]

+ *A' Roma por todo; á la Corte por todo*

+ *Trazas* (*dar*) de alg.ª cosa: [illegible] los medios de efectuarlo; [illegible] [illegible] que [illegible] en el Dicc. "Yo me hago [illegible] … dar traza del vestido [illegible] de hacer del tiempo á esta hija – [illegible] Pte 2ª c. 52

5 + *Sello* (*poner ó echar el*) a alg.ª cosa: perfeccionarla: y p.ª acabar de echar el sello, llegó el Correo. [illegible]

+ *Atorno* en el Dicc. mal definido – [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Despachar* en la 1ª acepcion del Dicc. [illegible] definido

+ *Empegadura* en el Dicc. [illegible] [illegible] ó [illegible] *ni otra materia* [illegible] [illegible], [illegible] de acuerdo con empegar.

+ *Poner*. En este verbo [illegible] trae el Dicc. la frase poner á [illegible] ó [illegible], y [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]. poner en [illegible]

+ *Plato*. *Tener una cosa en dos platos*. [illegible] de manera que [illegible] "Por Dios que así me quede en éste, ni admita otro Gobierno, aunque me lo [illegible] en los dos platos, como [illegible] sin [illegible]. [illegible] 2ª cap 53.

+ *Llano*, en la 3ª acepcion del Dicc. [illegible] el ejemplo: "Es tan llano, [illegible] á todos [illegible] de tú, no significa [illegible] natural, [illegible], lo que los franceses llaman sans façon

Llano [illegible] llano; [illegible] y [illegible] a [illegible] con pie llano. [illegible] 2ª C. 53

+ *Cordoncillo*, en la 1ª acepcion del Dicc. [illegible] *forma*, [illegible] forman

+ *Tornar*. [illegible] el Dicc. [illegible] á caballo. [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible]

+ *Manguilla* en el Dicc. en la 1ª acepcion [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Fragua* [illegible] la 1ª acepcion del Dicc. [illegible] [illegible]; [illegible] que [illegible] [illegible]

2ª acepcion [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible] la [illegible] del hierro – [illegible] [illegible] de [illegible]

+ *Mondo* [illegible] la 1ª acepcion del Dicc. [illegible] [illegible] [illegible] *adherentes*, y [illegible] Cervantes trae [illegible] [illegible] Pte 2ª Cap 54

+ *Pergenio*: en la 1ª acepcion [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Embuchado* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Trapajo* [illegible] [illegible] definido [illegible]

+ Colores (mercader de mil): [illegible], especialmente [illegible] [illegible] los colores [illegible] — Persona D. Quijote de mil Colores — Pte 2ª Cap. 26

+ Papelero. [illegible] definicion [illegible] [illegible], [illegible]

+ Documentos. [illegible] 2ª acepcion [illegible] [illegible]

+ Canonizar — mal definido

+ Cordel (á hurta): a traicion. "Si el q.e le dió los palos, aunq.e se los dió á hurta cordel, pusiera mano á su espada, y se [illegible] haciendo rostro á su enemigo, quedara el [illegible] apaleado y agraviado." — Quijote Pte. 2ª Cap. 26.

+ Poder. De poder á poder — [illegible] definicion [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible]

+ Sondar — En la definicion [illegible] [illegible]

+ Plomo (con pié de) lo mismo q.e [illegible] [illegible] mano. "Digo, Señor D. Quijote, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] con pié de plomo" — Quij. P. 2 Cap 27.

+ Reminiscencia, hace falta en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] mayor [illegible] [illegible] [illegible] equivalente [illegible]

+ [illegible] — En la 1ª acepcion [illegible] [illegible] [illegible]

+ [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]"

20

+ Morder [illegible] se usa alg.a vez como verbo de [illegible] [illegible] [illegible] como cuando D.n Quijote dice á Sancho: "Tú mismo [illegible] [illegible] [illegible] dichos q.e te tengo puestos en la lengua"; y en la 2ª pte: Cap 1º hablando de los [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] D.n Quijote [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del [illegible] de los otros hombres."

+ Dosel — [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

+ Desolapar [illegible]: "Ahora, Señora mia, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]" Quijote Pte 2ª Cap. 32

+ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Sancho [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en el alma, y un cierto [illegible] llega á mis oidos [illegible] [illegible] — Quij P 2ª C. 33

+ Cerros (por los) de Úbeda [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

21 + De paja y heno el vientre lleno, refran p.a expresar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] del mayor

+ Echar de lo falso, [illegible]

+ Con fuero, [illegible]. "[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]" — Quijote Pte 2ª Cap 33

+ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Pte 2ª C. 38

+ Coger los pasos [illegible] en la definicion, [illegible]
q.e [illegible] puede ser [illegible]

+ Coco (hacer) tambien es espantar [illegible] de malandrines y [illegible]
[illegible] saber el [illegible], mira cuantos [illegible] se me oponen, cuantos
cuerpos [illegible] nos hacen cocos. Quij. pte 2.a c. 29

+ Pago [illegible] 2.a acepcion [illegible] —

+ Casa [illegible], el [illegible] aparte [illegible]

+ Casa [illegible] [illegible]
[illegible] —

+ Casa [illegible] [illegible]
[illegible]

+ Arrecife: [illegible] la definicion del dicc.o [illegible]
[illegible] y hay
q.e [illegible] al mar

15 + Forrar. [illegible]
[illegible] Clemencin: El manto largo q.e cubria toda la [illegible]
era trage propio de caballeros y solia estar forrado de armiños,
q.e lo hacian de mayor valor. Quij. P. 1.a Cap. 31.
[illegible] no está [illegible] —

+ Cuartel [illegible] al buen trato q.e se [illegible] á los [illegible]
[illegible]

+ Mejorado en tercio y quinto. [illegible]
[illegible]

+ Maestrescuela — [illegible] la definicion del dicc.o [illegible]
[illegible]

+ Juego En la acepcion [illegible] [illegible]
[illegible] objeto
q.e [illegible] definido — [illegible]

+ Juglar está incompletam.te [illegible] ley
[illegible] Cantores [illegible]
[illegible] se dice
[illegible] cantar por solazar á
[illegible]
[illegible] [illegible]

+ Vos (tratar de vos á uno) [illegible] en lo tiempo de ahora quiera [illegible]
[illegible]
vergüenza triunfar y vivir esplendidamente [illegible]
[illegible] llamar de vos á [illegible] Rey. —
[illegible]
[illegible]

+ Angel [illegible]
y [illegible]
Quij. Pte 2.a cap. 26

+ Ofera. Pongan en el dicc° o haber puesto al q. la tiene &c.

+ Quebradizo: aplica tambn a la palidez o mudez del Color: Como lo podia ser en quien grande apura y en su rostro quebradiza. Inq. P. 2 cap. 23

7. Manes: [illegible] es lo mismo q. [illegible] "La q. [illegible] habia [illegible] [illegible] con los [illegible] de [illegible] y de las lagunas de [illegible] q. no [illegible] por el Ovidio español q. traigo entre manos. Inq. Pte 2. cap 24

+ Caro. Lo caro cuando se [illegible] de [illegible] [illegible] — "Adelante de la cara — Inq. [illegible] luego luego. [illegible] — El Rafael [illegible] de Carrante —

+ Bolsa en la 1ª definicion del dicc° [illegible] ó cual q.ª otra tambien como la de la [illegible] la del pobre de [illegible] q. contiene el licor ó [illegible]

+ Carnicero (adjetivo) [illegible] la q. del dicc° [illegible] q. [illegible] la 2ª acepcion [illegible] de [illegible] de perros y [illegible] otro animal —

+ Deber. [illegible] como [illegible] ó [illegible]: [illegible] Lagunas en sus observac.s [illegible] "La [illegible] y [illegible] (la algalia) al almizcle)

~~[illegible]~~: [illegible]

+ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

2 + Casa de Urias no está

+ Brado no está [illegible] [illegible] [illegible] las Casas q. [illegible] "Ya llegamos, respondió el [illegible] Conmigo, [illegible] q. yo [illegible] Inq. P. 2ª cap. 25

+ ~~[illegible]~~ Cabalino, ni el [illegible] en el dicc°

[illegible]

+ Afecto como adjetivo [illegible] Morisco [illegible]
15 como lo [illegible] su terminacion [illegible] castellano [illegible] de [illegible]. Clem. Inq. Pte 2 cap 26

+ Cachorro en la 1ª acepcion [illegible] [illegible] [illegible] cuadrupedos, [illegible] gallinas &c.

° + Dar de [illegible] lo mismo [illegible] del q. "El [illegible] para [illegible] [illegible] q. [illegible] de [illegible] del q. Clem. Inq. Pte 2ª cap. 26

+ Refuerzo en el dic.° no es solo p.ª fortalecer ó afirmar [illegible] q. [illegible] [illegible], [illegible] para [illegible] de [illegible] [illegible] la 1ª [illegible] de [illegible]

+ Palabrita [illegible] alg.ª [illegible] y [illegible] [illegible] del dicc°

+ Regocijo. [illegible] como lo trae el dicc.° [illegible] p.ª [illegible] q. esta lleno de regocijo: "Los del escuadron se [illegible] alli hasta la noche y p.r no haber salido á la batalla sus Contrarios se volvieron [illegible] regocijados y alegres. Inq. Pte 2ª cap 27 al fin

+ [illegible] — [illegible] el dicc.° [illegible]

+ [illegible] aterro en la 3.ª acepcion [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

+ Contabilizar [illegible] [illegible] [illegible] de la [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] la [illegible] [illegible] Árbol

[illegible]

– Delicado [illegible] acepon. sobre el más –

Alxarracado [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]" (los escud-
ros (dice [illegible]) [illegible] florestas, selvas y prados, montañas y riscos, sin
hallar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] 33 [illegible] [illegible] [illegible] –

Hoja – [illegible] [illegible] [illegible] acepcion

Cuchillo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
y en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de Hoja

Hoja en la 3.ª acepcion [illegible]. [illegible] [illegible] de las [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] la hoja [illegible] voluntad [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] acc.?

El cuchillo [illegible] [illegible] [illegible] a los cuchillos [illegible] [illegible] muchos [illegible]

+ [illegible] – [illegible] El que [illegible]

+ Reventar. En la 7.ª acepcion [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] se revientan las olas contra el [illegible]

19 + Caballo (reventar) [illegible] [illegible] hasta el punto de [illegible] fatiga
[illegible] la [illegible] [illegible] [illegible]

+ Hoja, en la 1.ª [illegible] del [illegible] [illegible] Cámaras

– Capote, la [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] de [illegible]

+ Tripas [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la fatiga
que la fatiga [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Quij. P. 2 cap. 36

+ Reembolsar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al
[illegible] [illegible] [illegible] –

+ Solazar en la definicion del Dicc.º [illegible] está mal

+ Por jamás [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
A ti digo, o varon [illegible] de [illegible]
Por jamás alabado –
Quij. P. 2 cap. 34

+ Relado en el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] acepcion [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en guerra

+ Guayaquil, en el [illegible] en lugar del Perú, pongan Ecuador

+ Baron [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
el Dicc.º [illegible]

+ [illegible] [illegible] [illegible] definida en lugar de [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]

+ [illegible] mal definida

Tarjeta — La definicion que trae el Diccion de esta palabra en su ultima acepcion me parece defectuosa, pues asi se llama toda estampa con el nombre de alguno, aunq.e no se deje en la casa de aquel que se ha ido á visitar

Oxidarse — Este verbo no está en el Diccion.o en la significacion recta que le da el uso, á saber, Cubrirse de orin — Se usa tambien tomarse de orin ó simplemente tomarse

Sambenito — Traje que se ponia á los penitentes por el Santo Oficio. Covarrubias dice que es abreviatura saco bendito, y se llamó asi por el saco ó cilicio bendito que en la antigüa iglesia solian dar los Obispos á los penitentes. Esta palabra autorizada por el uso debia estar en el diccionario en la significacion de distintivo ó señal infamante que es la que le corresponde —

Follon. Clemencin da á esta voz, derivada de follis, fuelle, la significacion de vano, inchado, jactancioso, y me gusta mas que la que tiene en el Diccionario de flojo, perezoso y negligente

Felon — Esta voz significa pérfido, traidor

Clemencín Ducange y el uso gral. No
está en el Diccionario —

Gato se [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el gato y [illegible] [illegible] [illegible],
que no [illegible] con [illegible] con el gato.
D. Leandro. La [illegible] de la [illegible] act. [illegible]

Ir con él, con él no va nada: [illegible] familiar para no se [illegible] á la persona de [illegible] [illegible]

Auto ó autos en forma de [illegible]: [illegible] en forma &c.

Llamar á otra puerta: [illegible] de una pretension.

Un pedazo: p.ª indicar que una [illegible] [illegible]

Aparcerola, [illegible], la usa D.ⁿ Leandro. Hamlet act 1.º esc. 1.ª

Golpe. se toma [illegible] [illegible] ó incorporado o hábil como en esta [illegible]

"Sería un admirable golpe de prudencia"
Traduccion de Hamlet p. Don Leandro, act [illegible]

Estar en en significa tambien pensar

Polonio — Sería un admirable golpe de prudencia [illegible] antes de [illegible] [illegible] [illegible] de su [illegible].

Hamlet — En eso mismo estaba yo —

~~[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible]~~

Denegrar — En el [illegible] [illegible] [illegible] de las [illegible] [illegible]

" y [illegible] [illegible] [illegible] de los [illegible] [illegible] [illegible].
Hamlet act. 2.º esc. 8

A mas y mejor: se usa para [illegible] la continuacion de [illegible] accion:

Estábase el pobre [illegible] la [illegible] á [illegible] [illegible]
el orador: la [illegible] de los [illegible] —

— [illegible]. se [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] designar las [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en juego de [illegible]:

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] no puede [illegible], si no
dispone todos los [illegible], quedándose [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]: [illegible]

Quedar por puertas: no está en el Dicc.º por quedar en la calle [illegible] ó [illegible] de la casa.

"y el pobre [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] á [illegible] de quedar-
[illegible] [illegible] si [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].—
[illegible] ([illegible]): [illegible]

Chichon: [illegible] en la [illegible] [illegible] [illegible] D.ⁿ Leandro a la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] —

Mor. Por mor de. la usa D.ⁿ Leandro por causa de.

Cuchara. En la 2.ª acepcion del Dicc.º [illegible] el [illegible]

Risa sobrenatural (fig.) [illegible] a la [illegible] ... en la 1ª acepcion de ... [illegible]

Sayal [illegible] con listas de varios colores

Justicia — Por justicia: [illegible]

... valia nada para correr, q. le habian [illegible] ... por justicia. Lope de Rueda. Enfemia [illegible] 1ª, esc 1ª

Tambien en la 6ª acepcion [illegible] donde hiere el pedernal

Algebra [illegible] a la def.on [illegible] por [illegible] [illegible] a la [illegible]

Comadrona, falta [illegible]

Bueno (Hacer bueno alg.a cosa: [illegible]

Digo que [illegible] haré bueno al diablo [illegible] menester — Lope de Rueda. —

Gaveta [illegible] 1ª acepcion [illegible] y [illegible]

Bufido — Falta en el [illegible] por [illegible]

[illegible]

... la [illegible] a la [illegible])

Hebra no está [illegible] en este [illegible] por hilo de pelo, aunque [illegible]

en pelo. Apenas habia el [illegible] Apolo tendido por la faz de la [illegible] y espaciosa tierra las doradas hebras de sus hermosos cabellos, [illegible] Quijote Pte 1ª Cap. 2º

Hacer presa [illegible]

(... [illegible])

[illegible] Quij. Pte 1ª Cap 2º

Lazarillo es tambien [illegible] y mas [illegible] [illegible] aunque no [illegible]

[illegible]

... [illegible]

La circunstancia de [illegible]

... [illegible]

o [illegible] el año de 1612

Bueno (de bueno) a bueno. Significa [illegible]

[illegible]

[illegible] el [illegible] a [illegible] con el [illegible] Vallejo [illegible]

Enfemia de Lope de Rueda.

Barsoblé [illegible]

[illegible]

[illegible] Lemonnier

[illegible] (fig. 19 (2) [illegible]

[illegible]

[illegible])

+Gracia: estar de gracia, estar de burla, chanza, &c.
¡Qué estar ahora de gracia!
... [illegible] ... [illegible] ... jorn. 1ª esc. [illegible]

+Estudio: la obra de pintar el estudio
Porque así como un [illegible]
Cuidadoso de [illegible],
[illegible] públicas [illegible]
[illegible] estudio [illegible]
Calderón: No hay cosa como callar. jorn. 1ª esc. 1ª

+[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

Conversaciones

4

Tus criados son señoras
Calderón – No hay cosa como callar jorn. 3ª esc. 11

+Lleno (estar lleno de una cosa) estar persuadido de ello

Toda la Corte está llena
De que eres muy entendido,
Y yo en mi vida te he oído
[illegible] [illegible] [illegible]
Calderón – id. esc. 12

+Clave: Echar á una cosa otra clave: afianzarla más.

Porque si acaso después
De algun primo [illegible]
Que he merecido alcanzar
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] otra clave
Calderón, El astrólogo: jorn. 2ª esc. 5ª

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] cosas

+Mano – No es solo echar la mano como [illegible] [illegible], sino echar la mano [illegible] – Palabras y plumas act. 1º esc. 8ª

+Mano – [illegible] – [illegible] para hacer compañía
Saludos
[illegible]
[illegible] del matrimonio
[illegible]
[illegible]

Tirso: Palabras y plumas act. 1º esc. 9

+Coger: recoger, [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Tirso – Id. y act. 1º esc. 14

+ Comparado á cómo algo [illegible] en la [illegible]

Corrección

Anda puesto en vuestra mano

[illegible]

Al tiempo [illegible]

Podeis tumbar [illegible]

Tirso El pretendiente al revés: prim.º act.º 1.º esc. 3.ª

+ Tocar (mantenerse [illegible]) [illegible]

Tirso

[illegible]

Y el [illegible]

Tirso El pretendiente al revés: prim.º 2 esc. 18

+ Servir – Para servir á V. [illegible] Sí

[illegible]

[illegible] valencia

[illegible] antigua [illegible],

Don Pedro

¿ [illegible] ?

Don Gabriel

[illegible]

Don Pedro

¿A que [illegible]

Tirso La villana de Vallecas act. 1.º esc. 6.ª

+ Derramado – pródigo

Don Gabriel

Mis hermanos . . .

[illegible] derramado;

Gasta poco y [illegible]

Tirso – acto 3.º esc. 5.ª

+ Boca de [illegible]: [illegible]

Chinchilla

Sin [illegible] es [illegible]

Tirso El Castigo del pensé que; act.º 1.º esc. 5.ª

+ Chinche: se aplica al importuno –

[illegible]

¡Ay que Chinchilla y que chinche!

Tirso. Ib –

+ Bebida. [illegible]

El Castigo del pensé que; act.º 1.º esc. 6

+ Cedaso — (ver por tela de) [illegible]
Chinchilla
Por se adrediar los Celos
Ver p.r tela de cedazo
Tirso: El Castigo del Penséque: act 2 esc 6.ª

+ Pampu — pángase Chinchilla
El pampuxo le llama
Tirso: Quien Calla otorga act. 1º esc. 7

+ Allá (hacerse hasta allá) p.r [illegible] a ella —
Chinchilla
Hacerse allá
ó haciendome lugar [illegible]
Tirso = Quien calla otorga: act. 2.º esc. 13.

+ Alma — mal [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] —

+ Ojos — á ciegas ojos, [illegible] del sentido fig.º [illegible]
[illegible] Acevedo [illegible]

Maria
Y que despierta, á ciegas ojos
[illegible]
Tirso: La Gallega Mari-Hernandez: act 1.º esc. 2.ª

+ Huevos (pisar) [illegible] y pasito.
Pisar de huevo [illegible]
Id.

+ Helar (el alga de) [illegible]
[illegible]
que en este [illegible],
Helando [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible]
Tirso: La Celosa de sí misma: act 3.º esc. 19.

+ Legua (de la): aplícase á otra q.e [illegible]
Y [illegible] discreto,
Que en lo [illegible], te [illegible],
Que parece de la legua
Tirso: Amor y Celos hacen discretos: act 1.º esc. 5.ª

+ Canto llano; [illegible]
aunque [illegible]
En canto llano [illegible] marido
Solo p.ª ti discreto
Id.

+ Palmadica, palmada (ganarla): Tambien se usa metafóricamente

~~[illegible] [illegible] [illegible] y espera con esta favor~~
~~[illegible] [illegible] á~~ nuestro [illegible]
Y espera con este favor
Ganarles la palmadica
Tirso: Amar y celos hacen discretos act. 1.° esc. 6.ª

+ Salva (hacer) á alg.ª cosa: [illegible] [illegible] á [illegible], [illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible] [illegible] de una dama
Sin hacerle salva, llama
A otra hermosa, ó [illegible]
Las leyes de [illegible],
[illegible] [illegible] poco.
H ex. 9.

+ Caza (dar): tambien [illegible] [illegible] recto.
Caza con 1.°
Famoso [illegible]
10 Caza 2.°
[illegible] [illegible]
Tirso: el vergonzoso en palacio: act. 1.° esc. 2.ª

+ [illegible] (responder [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] q.e [illegible]:
Bien sabe Dios lo q.e he hecho
Por [illegible] del alma;
p.o [illegible] [illegible] q.e [illegible].
Tirso: Esto si q.e es negociar: act. 1.° esc. 1.ª

+ Corona (poner á alg.n una): elegante [illegible]
[illegible] si [illegible] q.e me [illegible]
Cuando borracho me llamas,
Me pones una corona
[illegible] la [illegible] de la [illegible]: act. 1.° esc. 11

+ Escarbó (mal [illegible])
Tirso — 2.ª acepcion en el dicc.° : [illegible] la [illegible] ó [illegible] &.ª
7
+ [illegible] (con la) [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] y [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] á la [illegible]
[illegible] [illegible]
Calderon: Con q.n [illegible], [illegible] [illegible]

+ Salva 1.ª acep.n del dicc.o [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]
y [illegible] — [illegible]: El castillo de Lindabridis
[illegible] [illegible] 13

+ Jarretes [illegible] tambien [illegible] las piernas [illegible] +

[illegible] danzantes en los negocios [illegible] tales [illegible] en los jarretes de las piernas. [illegible]

+ [illegible] (hacer hablar [illegible] á [illegible]) [illegible]

cuento como una [illegible] que le hace hablar

Quijote P.te 2.a Cap 12.

[illegible]: [illegible] — que buen [illegible]

y buen pro (esto es decir al revés) [illegible]

[illegible] quisieren — Part 2.a Cap 19

+ Llaga. [illegible] la medicina, [illegible]

porque si castigo no es [illegible] como amonestacion [illegible]

[illegible] al buen camino ó [illegible]

12 con la gracia. [illegible]

+ Cura (en un momento de [illegible]): [illegible] +

de las cosas humanas. Quijote, ib.

+ Clavo (echar un) clavo á la rueda de la fortuna. Lo usa [illegible]

[illegible] ^fuera^ [illegible] — "[illegible],

por ventura habrá q.e le [illegible] q.e tiene echado un clavo á la

rodaja de la fortuna. Quijote [illegible]

+ Justa se toma [illegible] clara [illegible], aunque

[illegible] por los [illegible] [illegible]

+ Mas que, aunque — "Mas q.e haga lo q.e quisiere," respondió [illegible]

fuera el pobre, y casárase Quiteria. Quijote part 2.a cap 20

+ Dinero significa tambien riqueza: "Habilidades y gracias q.e no se

[illegible], mas q.e tenga el Conde Dirlos, q.e cuando las [illegible] +

gracias [illegible] buen dinero, tal sea mi vida

como ellas parecen. Quijote ib.

+ Nada en la 5.a acepcion [illegible]

de [illegible] la semana; y porqué no [illegible]? +

+ [illegible]

[illegible]

+ El rey es mi gallo, [illegible] del q.e [illegible]

q.e se atiene al partido [illegible] — Sancho [illegible]

todo, [illegible] el Rey es mi gallo, [illegible]

Quijote P.te 2.a C. 20.

+ [illegible] muy [illegible] para q. [illegible]
[illegible] y en todas
[illegible] mundo, q. no habla palabra hasta la fin del mundo.
[illegible] Pte 2.ª Cap. 28 [illegible]

+ Cada [illegible] [illegible]
[illegible] Quijote [illegible]

+ [illegible], para q. [illegible] en una forma [illegible]
[illegible]
en el talle. Quijote. Pte 2.ª C. 21

Hacendado [illegible] en el palacio del [illegible] las bendiciones [illegible] gratuita. [illegible] historia de Felipe II.

+ Banda, [illegible] a la 2.ª accepcion del [illegible] se dice por que se ponen [illegible] á los [illegible], [illegible] y heredades, [illegible].

+ [illegible] ([illegible]) [illegible]. Quijote [illegible]
[illegible] en pecho: de valor. [illegible] Quijote. [illegible]

+ [illegible] ([illegible]) [illegible] Quijote [illegible]
[illegible] en las manos, [illegible]
y andar [illegible] Quijote [illegible]

+ [illegible]

+ [illegible] que [illegible] la [illegible] en que se procede: se [illegible] bajar el [illegible] p.ª atacar al enemigo. Otra [illegible] así [illegible] [illegible] a su [illegible], q. [illegible] la Cuadrilla de [illegible] ellos, y así se dejó atras los ojos de [illegible]" Quijote Pte 2.ª C. 21

+ Tapete: [illegible] en la 2.ª accepcion del [illegible] [illegible] con [illegible]

+ [illegible] en el [illegible] ó en el [illegible].
Lastimado, dolorido. En el romance de [illegible] q.e [illegible] en el cap 44, [illegible]

+ Invencionario. Creo q. debiera estar en el [illegible] p.ª el libro q.e contiene invenciones. Con este título escribió [illegible]

+ [illegible]. [illegible]: [illegible], señor, [illegible] Sancho, q. á buena fe que [illegible] preguntar y á responder, [illegible] Quijote [illegible]

+ [illegible] accepcion [illegible]
[illegible]

+ Saber [illegible] mas q.e el diablo, [illegible] [illegible] | [illegible]
[illegible]
[illegible] diablo [illegible]
[illegible] mas q.e el diablo

+ [illegible] en la 12.ª accepcion [illegible]
[illegible] Quijote [illegible] C. [illegible]
[illegible] Quijote [illegible] Cap 23

+ [illegible] (...) [illegible]

[illegible]

[illegible] (... 16)

+ [illegible] á: [illegible]

[illegible]

[illegible] (... Cant. 3 ...) [illegible]

+ [illegible] (a ...): [illegible]

y [illegible] Salamanca [illegible] (... ...)

+ Dar y tomar: [illegible] pensar &c.

[illegible] y tomar en esto; [illegible]

[illegible] (... cap. 41) [illegible]

[illegible]

[illegible] (... c. 43)

+ [illegible]

de Sn Franco, y esta [illegible]

(... ...)

+ [illegible] los

[illegible] y falta [illegible]

3·+ Dar: [illegible]

[illegible] } Dicho todo y no ... dar nada -
[illegible] } Calderon ... 2 esc. 16

+ [illegible]

13 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] muy ..., muy bien

[illegible]

Apeles [illegible] } Calderon: Dicho todo y no ... dar nada: ... 9ª esc 13.

[illegible]

[illegible]

+ [illegible] 1ª acepcion; [illegible]

+ [illegible]

Inés; que cuando de villana } Calderon. [illegible]
Venia, de lo tosco y bello, } [illegible] 16
[illegible]

+ [illegible]

[illegible]

+ [illegible]

[illegible] del todo =

[illegible] } [illegible]

blancas [illegible] 1ª ...

+ Ser. Se usa en la frase ser de es menos i algo

Callar más los menos blancos No es hermosa.
no ofenderé: form 1 esc. 11 No fue cuerdo
Sino así, un día el, no es

+ Aumento. Se usa tambien en la signif.e de (acrecentam.to y ?) q.e tiene el decir

Porque mucho más que yo
Interesado le veo (Calderon. ?
En vuestro aumento

+ Pues ya, modo expresivo ... el fuego am...

Y con esta perplejidad de ánimo (el pecador) recelan de un fuego á dicen lo q.e el otro poeta dijo á una mujer mal acondicionada ... tante q.e ... y si me preguntas la Causa, la Causa es porque ... fuego fuera de la Iglesia si alg.o vez acierta á romper estas cadenas y ... aficiones, halla luego tan grande resistencia, q.e muchas veces desespera de la victoria; i así se torna el miserable otra vez á meter de pies en la misma Cadena. Granada, Guía de pecadores parte 2.a § II

Luzgue. ... de ... Como está ...
... de ... diciendo ...

+ Confitura ... con otras cosas

+ A se lee proseguir ¿Pues á lo q.l él me contó, Calderon
Prendí ...) Fuego de Dios en el querer bien - jorn.a 3.a esc. 4.a

+ Como se usa p.a templar la ... de los nombres, á ... :

Poco trecho se había alongado el ... del lugar ... Diego Cadente encontró con dos como clérigos ó como estudiantes. Quijote P. 2.a Cap. 19.

+ Apelativo. Tal es ... (Quijote) ... el ... Lla... ... al ... apelativo el Caballero de los leones Id.

+ Caballero de la industria: ... dicese de ... q.e ... ... tuncias y ... p.a vivir - Y en el Gran Tacaño, ... el ... q.e dos caballeros de la industria hicieron á Pablillos. Clemencín Coment.o al Quijote P.te 2.a C. 19.

+ Blanco(en) se usa p.a denotar la ropa interior. ... ... de ... q.e se había quitado toda la ropa menos ... ... luego ... y ... quedó en blanco

+ Exento: agena de algo.

Muy parte [illegible]
[illegible] la [illegible]
[illegible]
De [illegible]
Y [illegible]
[illegible] cetro [illegible]
(Gregorio [illegible])

+ Exento: [illegible] al [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] el mal que diante.
Gil Polo

+ Alegría: con [illegible] de que { [illegible]
a tu [illegible],
[illegible]
[illegible]
Con mis [illegible] } Gil Polo

+ Casarse [illegible] antiguam.te [illegible]

En [illegible],
[illegible]
Despues [illegible] mi padre,
Casarse de [illegible] } Góngora

( ) + Jueson en el dicc.o lo [illegible] (Vocabul.) [illegible]

R + Puchero (hacer). En el dicc.o en [illegible] de ordinario

+ Bocado: lo q.e se toma en la boca, [illegible]

[illegible]
A la bocada [illegible]
Tornela á echar [illegible] } Juan de la Encina

+ Adivina quien te dió, [illegible] de [illegible] comprender

El amor [illegible]
[illegible] como un [illegible],
Engañan la fantasía,
Hacen ver [illegible]
[illegible] á medio dia;
[illegible]
[illegible] con la [illegible];
[illegible] al q.e [illegible],
Y el [illegible] de la [illegible],
Y adivina quien te dió } [illegible] de Villegas —

~~[illegible]~~

+ Remanso: [illegible] (véase el Dicc.o) [illegible]

+ Escarpelo: en la 1.a acep.n del dicc.o quitese el [illegible]

+ Sangre: [illegible] — "Mandó al Emperador q.e un [illegible] Capitan de romanos, q.e se llamaba Marulli, hombre de sangre y [illegible] siguiendo las banderas de Roger con su gente [illegible] lanes y aragoneses, cap. 9 — "Deman [illegible] en mayo [illegible] gobernado p.r capitanes y principes de valor, no de sangre [illegible] ib.

+ Mozo: [illegible] del [illegible] á los placeres: "Fué notado (D.n Diego Lopez de Haro) en su tiempo de muy mozo; y con [illegible] dándose tanto prisa á vivir, llegar á viejo". Don Diego de [illegible] Sancho el III.o, llamado el Bravo

~~[illegible] acepcion [illegible]~~

+ Aire, [illegible] [illegible] [illegible]

+ *Achacoso*, adj. [illegible], [illegible]: El estado del reino era este: mucho a los Grandes, [illegible], con la lealtad a su rey tan achacosa, que vendían [illegible] a quien se la pagaba mejor. Diego de Saavedra Fajardo. [illegible] de D. Hernando el 4º.

+ *[illegible]*: [illegible] de un punto, [illegible]. "El saber reprimir los afectos retener en la clausura del corazón las pasiones sin permitirles tiranía, ni al rostro [illegible], ni a la lengua [illegible]. Diego de Saavedra Fajardo, ib.

+ *Hacer buen ó mal tercio*: [illegible] en el Dicc., que se aplica también a las cosas: [illegible] los fracasos y pérdidas de tantos años no hacían buen tercio a un pecho tan mal [illegible]. D. Diego de Saavedra Fajardo, ib.

+ *Hacer* *con de ó con*, [illegible]: Para que [illegible] este [illegible], les hizo la ~~[illegible]~~ Reina con dineros, caballos y armas. D. Diego de Saavedra Fajardo. Corona gótica, castellana y austriaca.

+ *Haz*: 2ª acepción del Dicc. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

+ Barbilucio: [illegible] en el Dicc. [illegible] cap. [illegible] del [illegible].

+ [illegible] (precedente) [illegible] en el Dicc. [illegible] acepción.

+ 2

Coco. Hacer cocos, no lo trae el Dicc. por meter miedo, y en Cervantes: "Han visto los desvergonzados de estos bellacos, que [illegible] hacer cocos con un [illegible] de [illegible], no habiéndose [illegible] todo [illegible] más que el de [illegible]."

Ten. Andar ten con ten: introdúzcase en el Dicc. por andar con calma, majestuosamente:

¿Ni [illegible] su presunción,
Su melindre y su desdén,
Y aquel andar ten con ten,
Cual paso de procesión

— La Entretenida: act 2° esc. 3.

Ha. Ha no es solo ay, es decir interjección de dolor, pena, admiración ó sorpresa, según trae el Dicc., sino que sirve además para llamar la atención:

Ha de casa, ¿dan la limosna? Cervantes en la Guarda Cuidadosa.

Zapato. El último miembro de la 1a acepción en el Dicc. dice: Suele hacerse de un zapato viejo. En lugar de esto, dígase: Ha solido hacerse, &c., para que no se suponga que el atraso es permanente.

(9) Gallo — Cantar otro gallo: el Dicc. lo trae por falta de poder, y es lo contrario, indica la frase el poder mismo, faltando ó existiendo según la otra frase adherente. Falta hoy en el ejemplo, ~~[illegible]~~ olvidado en aquel libro; pero se expresa poder en esta palabra de Cervantes:

No se desespere Vuesa merced; que si yo vivo, otro gallo cantará en su gallinero — El Vizcaíno fingido.

Filo. Dar dos filos á una cosa: no está en el Dicc. por agudecerse, ampliarse en ello.

Déjome dos con ella (tras una cadena) dos filos al deseo — El Vizcaíno fingido de Cervantes.

+ Bueno, bonito, bonico. Bonico soy yo para eso: frase de desenfado, no incluida en el Dicc., con que se manifiesta no estar uno dispuesto á sufrir, hacer ó soportar alguna cosa. Hay de ello frecuentes ejemplos en el [illegible], y un buen uso en boca de Teresa en el Retablo de las maravillas.

+ Balija. En la segunda acepción del Dicc. se dice que van en ella cartas; [illegible] impresos, &a.

Zaque. El Dicc. no dice que es una especie de odre: el calificativo de tercero que se agrega, está demás, porque de él son todos los odres.

Mas que. Conjuncion adverbial q.e se usa por aunque en el estilo familiar, como puede verse con frecuencia en el epistolario de Jovellanos, y en el sig.te pasaje de Cervantes:

y por ninguna mas que no vais. La Cueva de Salamanca.

Solo
Sino. Se usa y no está en el Dicc.o como partícula atenuante: ejemplos frecuentes de ello en el epistolario de Santa Teresa de Jesus, y el sig.te de Cervantes:

Pues en verdad que tengo yo mis puntas y collar [illegible], solo q.e p.r mi honestidad y p.r guardar el decoro á quien soy [illegible] á [illegible]. La Cueva de Salamanca.

+ Cobrar. Cobrar no es solo volver en sí ó en su sentido, como lo dice en la 6.a acepcion de la palabra el Dicc.o, sino de alguna sorpresa, temor, &.a que embargó el ánimo. [illegible] sentido [illegible], ánimo, valor:

no considerando que ya no podia volver á [illegible] me volvió á cobrar. Tarde llega el desengaño de D.a Juana de Zayas.

Por se usa alg.as veces en frases elípticas en q.e se subentiende como

por cosas q.e hacian, no le prendieron (á San Jaime) [illegible]. La misma pieza.

+ Cuanto (ser uno cuyo de): ser de [illegible]. Abundan los ejemplos, entre otros, el sig.te:

[illegible] fueron personas de [illegible]

El [illegible] hablador, cap. 1.o

+ Antes con antes: creo q.e esta expresion no significa sólo ántes, sino con anticipacion desahogada. Está en el Dicc.o

Luego: porque en el Diccionario también como adverbio de lugar.

No tengo duda de haber leido en Hurtado de Mendoza una frase semejante á la sig.te en un lugar que está luego de otro

[illegible]

[illegible]

Pesta [illegible]

[illegible]

+ [illegible]

[illegible]

3 Pillar: póngase en el Dicc.º por sorprender, porque le falta esta acepcion. Don Alonso.

Nos [illegible]
Y a la gente alborotamos.
Inés.
Mucho bien que nos pillan.
Don L. F. de Moratín, la Mojigata, act. [illegible] esc. [illegible]

Fregar: en la 2ª acepcion del Dicc.º en hablar solo de agua caliente pª la operacion q.e indica el verbo puede tambien la agua fria.

A lo mayor: significa tambien, y no está así en el Dicc.º, en el lance crítico, en lo mas importante de las circunstancias.

Como salió Don Martin
A lo mayor, no hubo tiempo
De nada
El mismo, la misma comedia, act. 2 esc. 9.

[illegible]: [illegible] de las acepciones [illegible] Dicc.º [illegible] es lo mismo q.e mitad ó mitad, y luego [illegible] el [illegible] correspondiente [illegible] frase. La verdad es [illegible] significa tambien del todo, absolutamente.

[illegible] secreto
[illegible] de las [illegible],
Se [illegible] de [illegible].
El mismo, ib.

Planta: significa tambien [illegible]
[illegible]
[illegible] de la planta [illegible]
[illegible]
[illegible],
El mismo, la misma [illegible], act. 3, esc. 7

Dichoso: no está en el Dicc.º en la acepcion familiar de tal, [illegible] desprecio,
¡Y qué poco [illegible] la dichosa humana!
Dn L. F. de Moratín: La Escuela de los maridos, act. [illegible]

Articles
school Division

6 A

P.

Perro. A otro perro con ese hueso. El diccionario explica este refran "del que repele con él al que propone artificiosamente alguna cosa incómoda ó desagradable"

Es frase de duda que sirve tambien para significar que uno no es tan tonto, que esté dispuesto á creer lo que otro le cuenta ó le dice:

porque realmente os juro, que nunca tales caballeros fueron en el mundo, ni tales hazañas ni disparates acontecieron en él. A otro perro con ese hueso, respondió el ventero, como si yo no supiese cuantos son cinco. Quijote, part. 1ª cap 32.

Picado. Estar la mar picada. No está en el diccionario este modo, que significa empezar á levantarse las olas á impulso del viento. Clemencin en sus Comentarios al Quijote, not. 1ª pagª 231 del volum 3º, part. 1ª cap. 41

Puesto Bien puesto. Falta en el diccionario por bien vestido:

y vió que á sus espaldas venian hasta seis ó siete hombres de á caballo. Quijote, part. 1ª cap. 47.

Nota. Se halla esta significacion en el [illegible] puesto.

Peligro Corre, corria, corrió &ª peligro. Frase impersonal que no se encuentra en el diccionario, y de que se usa para indicar que está á pique, cerca ó en contingencia de ser o de suceder alguna cosa, aunque el peligro mismo no lo haya:

porque sin haberse apartado á hablar los dos inter-locutores, corria peligro de que descubriéndose la verdad, se desbaratase la farsa trazada por el Cura. Clemencin en sus Comentarios al Quijote, not. única pagª 372 del vol. 3º part 1ª cap 37.

Plato. Dar alguna cosa entre dos platos. No está esta frase en el diccionario: darla aderezada, y espontanea y graciosamente.

digo otra vez que puede vuesa merced [illegible], si quisiere, que aunque se (á Rocinante) la (la yegua) se den entre dos platos, á buen seguro que el caballo no la arrostre. Quijote, part 2ª cap. 16.

P.

__Plaza__. No está en el diccionario por espacio, en especial aquel donde cabe algo, ó de por tabla, ó que se abre para que pase ó esté:

> __Mata, hiere, destroza y echa á tierra,__
> __Haciendo en breve espacio larga plaza.__
>
> Araucana cant. 3º oct. 41.

Lo propio se ve en los cantos 8º oct. 48, y 15 oct. 65.

__Peaje__. Lo define el diccionario: "El derecho que se paga por sacar ó entrar mercaderías, ó por pasar ganados de unos territorios en otros."

Esta definicion no abarca todo. Mejor fuera decir __todo derecho de tránsito__ en los caminos, para de esta manera comprender á un hombre á caballo, que puede pagar peaje, á un coche de posta que tambien puede estar sometido á él, &a.

__Perdido__. El diccionario sólo trae la frase __perdido por alguna persona__, y no __por alguna cosa__, que es tan corriente y elegante.

> __Los que Lautaro escoge son soldados__
> __Perdidos por bellacos y disensiones.__
>
> Araucana, cant. 11 oct. 35.

__Penca__. El diccionario aplica esta voz á la hoja de ciertas hortalizas, como el cardo y la col. No deja de ser usual, á lo ménos en América, usarla tambien para designar las hojas carnosas y espesas de ciertas plantas, como el nopal y la pita.

__Punta__. __Tener puntas de algo__. No está este modo, tan corriente, en el diccionario: __tener parte, participar de alguna propiedad ó dote, buena ó mala__. Así se dice que fulano tiene puntas de bellaco.

__Tener en la punta de la lengua alguna cosa__. Define el diccionario: "No acordarse de pronto ó inmediatamente de

una cosa que se quiere decir."

Me parece mas claro, porque expresa mejor la idea, definir así la expresion: No acordarse de una cosa que se escapa cuando uno la cree llegada á la memoria.

Tener puntadas de algo. Tampoco se halla en el diccionario, lo mismo que el modo anterior tener puntas, &a.

La tercera, porque aun los mismos, construidos cargos de [illegible] operaciones, aunque tengan sus puntas de místicos. Virtud al uso y Mística á la moda, documento 10.

Pozo. En la primera acepcion dice el diccionario: "Hoyo circular que se hace en la tierra &a."

El adjetivo circular está demas: bien pudiera ser el hoyo cuadrado.

Pero. Falta en el diccionario por sino cuando esta conjuncion se halla contrapuesta á no sólo:

Mas los moros que tenian no solamente aviso de la salida de Arguijar, pero atalayas por todo. Guerra de Granada, de Hurtado de Mendoza, lib. 3°

pues las señales del rostro vienen con las de la buena fama que este caballero tiene no sólo en España, pero en toda la Mancha. Quijote, part. 1a cap. 30

Profesar. No está en el diccionario por hacer fingimiento, muestra, ostentacion de una cosa.

Es mucho de advertir que no le dice que lo abrace generalmente á todos los que se profesan ser pobres. La perfecta casada de Fray Luis de Leon, cap 10.

Protesta. Ya es tiempo de introducir en el diccionario esta palabra por declaracion, de palabra ó por escrito, en oposicion ó desconocimiento de algo.

P.

Pimienta. *Comer pimienta*. Carece el diccionario de esta frase por enojarse:

Que con un discreto olvido
El mejor come pimienta
El Molino de Lope, act. 3.º esc. 7.ª

Pelo. *Pelos i pelillos á la mar*. No está en el diccionario esta fórmula de reconciliacion, para indicar que se olvidan las diferencias y disgustos pasados.

¡Buena cosa! Ea Leonor,
Pelillos á la mar
El Hechizado por fuerza, act. 3.º esc. 4.ª

Poner. *Poner en aventura*. No está esta frase en el diccionario: aventurar, exponer á la suerte, poner en contingencia.

Clemencin en sus Comentarios al Quijote, nota 2.ª pag.ª 207, edic. part. 1.ª cap. 40.

Pan. *Pan de la boda*. Falta en el diccion.º en el sentido metafórico, pues se encuentra empleado p.ª significar los primeros favores de la fortuna i los primeros dias del bien. Donado Hablador, part. 1.ª cap. 4.º

Q.

Quisicosa. Define el diccionario: "Enigma ú objeto de pregunta muy dudosa y difícil de averiguar." Creo que lo de pregunta no aclara la idea, sino que la confunde. Yo definiria así: *Enigma de solucion difícil, ú objeto oscuro ó dudoso y difícil de averiguar*.

Quedar. La cuarta definicion del diccionario es: "Rematarse á favor de uno las rentas ú otra cosa que se vende á

pregon para las posturas y pujas: como, la contrata quedó por N.

Esta definicion tiene de malo, que singulariza la explicacion para un caso, y despues ejemplifica con otro. Para comprenderlos á todos y restablecer con esto una acepcion omitida yo diria: Este verbo tambien sirve para hablar de aquel á quien en definitiva toca, ó en cuyo favor se declara, ó al cual se deja al fin en mejor ó el resultado de una pretension ó solicitud, como asimismo del que se ve aparecer ultimamente en el uso de algun derecho, ó el goce de alguna posesion. En este sentido se aplica tambien á las cosas: N. quedó con la palabra; se quedó con el mando, con la dictadura, con la autoridad, la compra quedó por él; el convento se quedó con los bienes.

Quedar por. En la última acepcion dice de este verbo el diccionario: Se usa muchas veces con la preposicion por, y vale ser tenido ó reputado, como quedar por valiente, por discreto, &a.

En mi juicio, quedar por es conseguir por algun hecho la reputacion que trae el hecho mismo; y esto en buena ó mala parte: quedó por valiente; quedó por infame.

Quedar en, quedar de. No se hallan estos modos en el diccionario por convenirse, concertarse en una cosa.

Todos se abrazaron y quedaron de darle noticia de sus sucesos. Quijote, part. 1a cap 47

Quimera. Falta en el diccionario por [illegible], y creo que esta es la significacion que da Lope á esta voz en el siguiente pasaje.

Esa mentira y quimera
La quise decir, señora
Los Amores de Don Juan, act. 2º esc. 9

Quedarse como un pajarito. Lo explica el diccion.º por el que ha muerto sin hacer gestos ni ademanes. También se dice del que se ha dormido con sosiego. Diablo Cojuelo, tranco 4º

R.

Rey. A quien no tiene, el rey le hace franco. El diccionario carece de este refrán, el cual indicaría que al pobre, que nada tiene, su propio estado le es razón de no pagar.

De acuerdo á mi amo, y por su orden me presenté al juez, haciendo dejación de bienes, y tan pocos, que me hubieron de dar por libre, pues á quien no tiene &c.ª

Guzmán de Alfarache, part. 1ª cap. 8º

Res, según el diccionario es "cualquier animal cuadrúpedo de algunas especies domésticas, como del ganado vacuno, lanar, &c.ª"

La definición no me parece buena. En primer lugar, hay especies no domésticas, cuyos individuos son reses, como el jabalí. En segundo lugar, no está redondeando la idea; para saber lo que se incluye y lo que se excluye, esto se podría definir así: "Cualquier animal cuadrúpedo de algunas especies, de ordinario domésticas, que andan en manada, ó pastan ó ~~se alimentan en común~~ tengan juntos y cuya carne se usa como alimento regalado."

Rastro. La primera acepción del diccionario es: "La señal que deja impresa en la tierra cualquier cosa que ha pasado por allí."

Hallo esta deficiente, porque no señala

deja rastro, aunque pasajero, así como lo deja una embarcacion. Por otra parte se dice que el rastro lo deja cualquier cosa que pasa, y no es así. La definicion, á mi entender, estaria mejor de esta manera: La señal que dejan detras ciertas cosas que pasan.

Rodeon. Define el diccionario "Vuelta que se hace dar á sí ó á alguna cosa en redondo." Parece, segun esto, que el impulso debe ser externo, cuando puede dárselo uno á sí mismo. En la Pícara Justina (~~2ª part.~~ part. 2ª lib. 2º cap. 1º) se ve escrito, en comprobacion de lo dicho: "Sólo di un rodeon hácia las compañeras."

Conforme á esto, la definicion quedaria así mas limpia: Vuelta de alguna cosa ó persona en redondo.

Rancho. Hacer rancho con uno. No está en el diccionario: hacer compañía, migas con él.

en odio y venganza de que mataron á su padre, no quería hacer con nosotros mucho rancho. Pícara Justina, ~~part. 2ª~~ part. 2ª lib. 2º cap. 4º

Rapagon, dice el diccionario que es "el mozo joven que aún no le ha salido la barba." Que y le, hacen la construccion viciosa. Corríjase: "El mozo jóven á quien no ha salido aún la barba."

Reparar. No se halla en el diccionario bajo forma recíproca por proveerse de lo que falta.

aconsejó y persuadió que se fuesen con él á su aldea, donde se podrian reparar de las cosas que les faltaban. Quijote part. 1ª cap. 29.

Risueño. Falta en el diccionario por alegre, festivo.

Clemencin en los propios Comentarios, not. 3ª pag.ª 446 del volum. 2º part. 1ª cap. 29.

Rufian. Falta en el diccionario por ladron y encubridor de ladrones, espadachin de oficio y asesino de alquiler. Clemencin en los mismos Comentarios, not. única pag.ª 63 del volum. 3º part. 1ª cap. 29.

R.

Reparar. No reparar en nueces ni en castañas. Modo adverbial que no se halla en el diccionario: obrar desatentadamente.

Clemencin en los propios Comentarios, final de la nota sobre pag.ª de la pag.ª 133 del volum. 3º part. 1ª cap. 28.

Rendir. Rendirse á partido. Falta en el diccionario por capitular.

Rindióse á partido un pequeño fuerte ó torre. Quijote, part. 1ª cap. 39.

Retablo. Retablo de duelos. No tiene el diccionario este modo por cuadro de desgracias.

Entonces Don Cleofas le dijo al compañero que le encaminaba: todo este retablo de duelos: vámonos de aquí. Diablo Cojuelo, tranco 3º

Repecho. Dice el diccionario: "Cuesta bastante pendiente, pero larga." Bastante está por muy, muy, significacion que no tiene. Sustitúyase una cosa con otra.

Resta. No está en el diccionario, ~~ni~~ por la operacion de restar en aritmética, ~~ni por el resultado que ella da~~.

Recado. Buen recado. Carece el diccionario de este modo en sentido irónico: por mala obra.

Levántese vuesa merced, dijo Sancho, y verá el buen recado que ha hecho. Quijote part. 1ª cap. 37

Rienda. A toda rienda. No se halla en el diccionario: á rienda suelta.

Razon. Razones. No hallo en el diccionario, á lo menos tan claro como debiera ser, usada esta palabra en plural por dimes, conversacion ó coloquio.

Estando en estas y otras muchas razones, llegó un nuevo caminante. Quijote, part. 1ª cap. 41.

Estar á razon no es sólo, como trae el diccion.º "razonar, discurrir ó platicar sobre alguna cosa" sino también [illegible]

Por razon. No está en el diccion.º: ser bien hecho, así como [illegible] no ser bien hecho [illegible].

[illegible]

3

Traza. Según trazas, no se halla en el diccionario: por según lo que parece:

y *Cervántes en esta ocasion quiso según trazas burlarse de aquella clase de composiciones*. Clemencin en los propios Comentarios, tomo 4º, pagª 82, final de la not. de la pagª anterior part. 2ª cap. 4º

U

Uno. *Una por una*. Carece el diccionario de este modo: en todo caso, ó con certeza y seguridad. Gonzalo Arias.

Uso. *Al uso*. No está este modo en el diccionario; siempre se toma en mala parte y la aplicacion á mozuelas:

La quinta era una vieja, y la sexta (número peligroso para tales sujetos) una niña al uso. Vida de Don Gregorio Guadaña.

V

Vallado. Lo define el diccionario: "El cerco que se levanta y forma de tierra apisonada ó de broza y arbustos, para defensa de algun sitio, ó impedir la entrada en él." Y si el cerco es de adobes, terrones, piedra seca, &ª, ¿no será vallado?

Vara. La 2ª y la 3.ª definicion del diccionario están malas. Principian ambas por *la que*, es decir por la *vara*, que sólo se ha dado á conocer por *ramo*; de manera que se da por definido lo que se va á definir.

vientre. De paja ó heno el vientre lleno. No se halla en el diccionario este refran; aplicable para indicar su perfluidad, poca sustancia, ... y en este sentido dícese, en tono de censura, contra los que llenan de fárrago y broza sus libros. Clemencin en sus propios Comentarios, nota 2ª pagª 60, volumen 4º part. 2ª cap. 3º.

Venirse. No está en el diccionario por avenirse: se vino la cosecha.

Junto. En junto. No está en el diccionario. Lo mismo que, por junto. Lazarillo de Tormes part. 1ª cap. 3º.

Cojear. Del pié que cojea, i saber del pié que cojea: frase que no está en el diccionario. Se usa respecto a la persona de quien se habla para indicar que se le conocen sus defectos mas comunes.

Negro. Como que se usa por pobre, miserable: me pusieron una negra cama. En este sentido falta en el diccionario.

Hambriento. Juzgo que tambien es usable en el propio sentido que el adjetivo anterior, negro. En este sentido no está en el diccionario.

Desautorizar, no es sólo, segun quiere el diccionario, "quitar á alguno la autoridad, estimacion i poder que tenia"; sino ademas desconocer todas estas cosas i alguna de ellas por actos que así lo manifiestan.

y concluyeron que tenian por menos mal desautorizarse y abandonar sus bienes probando fortuna en otra

vemos, que dixese á su vasallo que desautorizando á su Rey, se habia tomado p.ª sí tanta autoridad. Vida de Don Sancho el IV llamado el Bravo, por Don Alonso Núñez de Castro.

Sangre. Buena sangre, mala sangre, no está en el diccionario por buena voluntad, mala voluntad; simpatía, antipatía.

y dejando mis intereses particulares, ¿cómo puede dejar de engendrar mala sangre en tantos ricos-hombres de Castilla .... el rey, &c.ª El mismo autor en la propia Vida.

Acompañado. No lo veo en el diccionario usado por compañero, como lo veo en la precitada Vida de Don Sancho el Bravo.

Soga. Quien no tiene soga, de sed se ahoga. Falta en el diccionario este refran, que advierte que la falta de medios puede ~~ser~~ hacer que falte el fin.